

GARMIN®

# nüvi® série 805

manuel d'utilisation



© 2008 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc.  
1200 East 151st Street  
Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis.  
Tél. : +1 913 397 8200 ou  
+1 800 800 1020  
Fax : +1 913 397 8282

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House  
Hounslow Business Park,  
Southampton, Hampshire, SO40 9RB, Royaume-Uni  
Tél. : +44 (0) 870 8501241 (hors du Royaume-Uni)  
0808 2380000 (depuis le Royaume-Uni)  
Fax : +44 (0)870 850 1251

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2nd Road,  
Shijr, Taipei County, Taiwan  
Tél. : +1 886 2 2642 9199  
Fax : +1 886 2 2642 9099

Tous droits réservés. Sauf stipulation contraire expresse dans le présent document, aucun élément de ce manuel ne peut être reproduit, copié, transmis, diffusé, téléchargé ou stocké sur un support quelconque, dans quelque but que ce soit, sans l'accord exprès écrit préalable de Garmin. Garmin autorise le téléchargement d'un seul exemplaire du présent manuel sur un disque dur ou tout autre support de stockage électronique pour la consultation à l'écran, ainsi que l'impression d'un exemplaire du présent manuel et de ses révisions éventuelles, à condition que cet exemplaire électronique ou imprimé du manuel contienne l'intégralité du texte de la présente mention relative aux droits d'auteur, toute distribution commerciale non autorisée de ce manuel ou de ses révisions étant strictement interdite.

Les informations contenues dans le présent document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au présent contenu sans obligation d'en avertir quelque personne ou quelque entité que ce soit. Visitez le site Web de Garmin ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)) pour obtenir les dernières mises à jour ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation et le fonctionnement de ce produit ou d'autres produits Garmin.

Garmin®, le logo Garmin, MapSource®, nüvi®, et TourGuide® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Garmin Lock™ et myGarmin™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

Panoramio™ est une marque commerciale de Google Inc. La marque et le logo Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. Microsoft, MSN, le logo MSN, Windows et Windows NT sont des marques déposées ou des marques Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Mac® est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. Audible.com® et AudibleManager® sont des marques déposées d'Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997–2005. SaversGuide® est une marque déposée d'Entertainment Publications, Inc. ; services d'informations RDS-TMC sur le trafic France © ViaMichelin 2006. Linux® est une marque déposée de Linus Torvalds aux Etats-Unis et dans d'autres pays. microSD est une marque de The SD Card Association.





## Introduction

### Conventions du manuel

Lorsque vous recevez l'instruction de « toucher » quelque chose, cela signifie que vous devez utiliser votre doigt pour toucher un élément sur l'écran.

Les petites flèches (>) utilisées dans le texte indiquent que vous devez toucher une série d'éléments. Par exemple, si vous voyez « Touchez **Où aller ?** > **Favoris** », cela signifie que vous devez toucher **Où aller ?**, puis **Favoris**.

### Conseils d'utilisation et raccourcis du nüvi®

- Pour revenir rapidement à la page Menu, touchez le bouton **Précédent** et maintenez-le enfoncé.
- Touchez  et  pour afficher davantage d'options. Touchez ces boutons et maintenez-les enfoncés pour accélérer le défilement.
- Les raccourcis de reconnaissance vocale tels que « **Retour Maison** » sont indiqués en vert. Lorsque vous en recevez l'instruction, parlez normalement, en direction du nüvi.

Manuel d'utilisation du nüvi série 805

### myGarmin™

Visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : <http://my.garmin.com> pour connaître les services les plus récents proposés pour les produits Garmin :

- Enregistrement de votre appareil Garmin.
- Inscription aux services en ligne pour accéder aux informations concernant les radars automatiques (voir [page 58](#)).
- Déverrouillage des cartes en option.

### Contacteur Garmin

Contactez Garmin si vous avez des questions sur l'utilisation du nüvi. Aux Etats-Unis, contactez le service d'assistance produit de Garmin par téléphone au +1 913 397 8200 ou au +1 800 800 1020, du lundi au vendredi, ou visitez le site Web [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support).

En Europe, contactez Garmin (Europe) Ltd. au +44 (0)870 850 1241 (si vous ne résidez pas au Royaume-Uni) ou au 0808 238 0000 (si vous résidez au Royaume-Uni).

# Table des matières

<b>Introduction.....</b>	<b>i</b>
Conventions du manuel .....	i
Conseils d'utilisation et raccourcis du nüvi® .....	i
myGarmin™ .....	i
Contacter Garmin .....	i
<b>Mise en route .....</b>	<b>1</b>
Appareil nüvi .....	1
Etape 1 : installation de la batterie.....	2
Etape 2 : installation du nüvi .....	2
Etape 3 : activation et installation de la télécommande de reconnaissance vocale .....	3
Etape 4 : configuration du nüvi .....	4
Etape 5: acquisition des signaux satellites .....	4
Présentation de la page Menu .....	4
Recherche d'une destination .....	5
Suivi d'un itinéraire .....	6
Ajout d'une étape .....	6
Suivi d'un détour .....	7
Arrêt de l'itinéraire.....	7
Commandes vocales .....	7
Réglage du volume .....	7
Verrouillage de l'écran .....	7

<b>Où aller ? .....</b>	<b>8</b>
Options de la page Aller ! .....	8
Recherche d'une adresse .....	8
Recherche d'un lieu avec la fonction de recherche par nom .....	9
Définition de la position d'origine .....	9
Recherche de lieux récemment trouvés .....	10
Favoris .....	10
Utilisation de Navigation photo .....	11
Recherche d'un lieu à l'aide de la carte .....	12
Saisie de coordonnées .....	12
Création et modification d'itinéraires.....	13
Recherche à proximité d'une autre position .....	14
Navigation à vol d'oiseau.....	14
Marche à pied jusqu'à une destination .....	14
<b>Utilisation des pages principales.....</b>	<b>15</b>
Page Carte.....	15
Page Calculateur de voyage.....	16
Page de surveillance de trajectoire latérale .....	16
Page des changements de direction ....	16
Page du prochain changement de direction .....	16
<b>Commandes vocales.....</b>	<b>17</b>
Utilisation de la télécommande.....	17

Activation de la reconnaissance vocale .....	17	Lecteur de musique .....	34
Parler à votre nūvi.....	17	Lecteur Audible .....	34
Reconnaissance des icônes et des tonalités .....	20	Visionneuse photos.....	34
Conseils d'utilisation de la reconnaissance vocale .....	20	Trafic .....	35
<b>Passer des appels mains libres .....</b>	<b>21</b>	MSN® Direct .....	35
Couplage du téléphone.....	21	Jeux .....	35
Réception d'un appel .....	22	Calculatrice .....	35
Appel en cours .....	22	Convertisseur de devises .....	36
Menu Mains libres.....	23	Convertisseur d'unités .....	37
<b>Utilisation des lecteurs multimédias.....</b>	<b>27</b>	Horloge universelle .....	37
Ecoute de musique .....	27	Réveil.....	37
Ecoute de livres Audible .....	29	Garmin Travel Guide.....	38
Utilisation d'une caméra de recul.....	31	Mes données .....	38
<b>Gestion de fichiers .....</b>	<b>32</b>	<b>Utilisation du service d'info-traffic FM.....</b>	<b>39</b>
Types de fichiers pris en charge .....	32	Codes des voyants DEL .....	39
Chargement de fichiers.....	32	Trafic dans votre région .....	40
Chargement de photos pour la navigation photo .....	33	Trafic sur votre route .....	40
Suppression de fichiers .....	33	Trafic sur votre itinéraire .....	40
<b>Utilisation des outils .....</b>	<b>34</b>	Icônes de trafic .....	41
Paramètres .....	34	Code couleur du degré de gravité .....	41
Où suis-je ?.....	34	Abonnements aux services d'info-traffic .....	41
Itinéraires .....	34	<b>Lecture audio via les haut-parleurs du véhicule .....</b>	<b>42</b>
Aide.....	34	Recherche automatique de fréquence sur le transmetteur FM.....	42

## Introduction

---

Recherche manuelle de fréquence du transmetteur FM .....	42	Réinitialisation du nûvi .....	54
Conseils de sélection de fréquence .....	43	Mise à jour du logiciel .....	54
Informations sur le transmetteur FM .....	43	Suppression des données utilisateur .....	54
<b>Personnalisation du nûvi.....</b>	<b>44</b>	Informations relatives à la batterie .....	54
Modification des paramètres système.....	44	Remplacement de la batterie du nûvi .....	55
Modification des paramètres de navigation .....	44	Chargement du nûvi .....	56
Ajout de paramètres de sécurité .....	45	Remplacement du fusible .....	56
Mise à jour des paramètres de l'heure .....	46	Retrait du nûvi et du support de montage .....	56
Réglage des paramètres d'affichage .....	46	Montage sur le tableau de bord .....	56
Modification des paramètres de carte .....	47	Cartes supplémentaires .....	57
Configuration des options liées à la technologie Bluetooth .....	48	Accessoires supplémentaires et en option .....	57
Définition des langues .....	48	A propos des signaux satellites du GPS .....	59
Affichage d'informations sur l'abonnement aux services d'info-trafic .....	49	Déclaration de conformité .....	59
Réglage des paramètres de la caméra de recul .....	50	Mention légale importante concernant votre transmetteur FM .....	60
Modification des paramètres des points de proximité.....	51	Contrat de licence du logiciel .....	61
Restauration de tous les paramètres .....	51	Caractéristiques techniques .....	62
<b>Annexe.....</b>	<b>52</b>	Dépannage .....	63
Entretien du nûvi .....	52	<b>Index .....</b>	<b>66</b>
Verrouillage du nûvi .....	53		
Etalonnage de l'écran .....	53		

## Mise en route

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit, pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

### Appareil nüvi



**AVERTISSEMENT :** ce produit contient une batterie lithium-ion. Pour éviter tout dommage, sortez l'appareil de votre véhicule lorsque vous quittez ce dernier ou placez-le à l'abri du soleil.

Avant de monter le nüvi, reportez-vous au guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* pour obtenir des informations sur la législation relative au montage pour pare-brise.

## Etape 1 : installation de la batterie

1. Localisez la batterie lithium-ion rectangulaire livrée avec le produit.
2. Ouvrez le cache de la batterie à l'arrière du nüvi.
3. Localisez les contacts métalliques à l'extrémité de la batterie lithium-ion.
4. Insérez la batterie de manière à ce que ses contacts métalliques correspondent à ceux indiqués dans son compartiment.



5. Appuyez sur la batterie pour la mettre en place.
6. Refermez le cache du compartiment de la batterie en l'enclenchant.

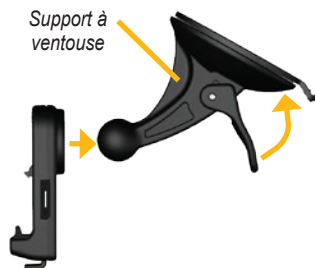
**AVERTISSEMENT** : ce produit contient une batterie lithium-ion non amovible. Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage, pour prendre connaissance d'importantes consignes de sécurité concernant la batterie.

## Etape 2 : installation du nüvi

1. Branchez le câble allume-cigare sur le connecteur d'alimentation du côté droit de la station d'accueil.



2. Engagez la station dans le bras à ventouse.





3. Nettoyez et séchez votre pare-brise avec un chiffon non pelucheux. Retirez le plastique transparent de la ventouse et nettoyez-le avec un chiffon non pelucheux. Installez le support à ventouse sur le pare-brise.
4. Abaissez le levier vers le pare-brise.
5. Ajustez la partie inférieure du nûvi dans la station d'accueil.
6. Inclinez le nûvi vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit mis en place.



7. Branchez l'autre extrémité du câble allume-cigare sur une prise disponible dans votre véhicule. Votre appareil devrait s'allumer automatiquement s'il est branché et que votre véhicule est en marche.

8. Si vous utilisez un récepteur d'info-traffic en Europe, attachez l'antenne de ce dernier au pare-brise à l'aide des ventouses.

### Étape 3 : activation et installation de la télécommande de reconnaissance vocale

Retirez la languette de la télécommande pour l'activer.



Installez la télécommande dans votre véhicule à un endroit vous permettant de l'utiliser facilement, par exemple sur le volant. Utilisez la courroie pour maintenir la télécommande en place.




## Etape 4 : configuration du nüvi

Pour allumer votre nüvi, faites glisser le bouton **Marche/Arrêt**  vers la gauche. Suivez les instructions présentées à l'écran.

## Etape 5: acquisition des signaux satellites

Placez-vous dans un endroit dégagé, à l'extérieur des garages couverts et à bonne distance de tout bâtiment élevé. Garez votre véhicule et allumez le nüvi. L'acquisition des signaux satellites peut prendre quelques minutes.

Les barres  indiquent la puissance des signaux satellites GPS. Lorsqu'une barre est verte, le nüvi capte des signaux satellites. Vous pouvez à présent choisir une destination et parcourir l'itinéraire correspondant. Pour plus d'informations sur le GPS, reportez-vous à la [page 59](#) et visitez le site Web à l'adresse suivante : [www.garmin.com/aboutGPS](http://www.garmin.com/aboutGPS).

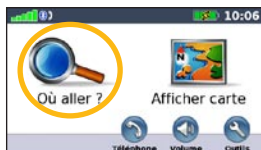
## Présentation de la page Menu



- 1 Puissance des signaux satellites GPS
- 2 Etat de la technologie Bluetooth®
- 3 Etat de la batterie
- 4 Heure actuelle : touchez pour modifier les paramètres de l'heure.
- 5 Touchez cette icône pour rechercher une destination.
- 6 Touchez pour afficher la carte.
- 7 Touchez pour passer un appel lorsque vous êtes connecté à un **téléphone mobile compatible** (nüvi 865 et 885 uniquement).
- 8 Touchez pour régler le volume.
- 9 Touchez pour utiliser les outils tels que les lecteurs multimédias, les paramètres et l'aide.

## Recherche d'une destination

Le menu Où aller ? propose plusieurs catégories à utiliser lors de la recherche d'adresses, de villes et d'autres lieux. Les cartes détaillées chargées dans votre nûvi contiennent des millions de points d'intérêt tels que des restaurants, hôtels et centres auto.



1. Touchez **Où aller ?**.



2. Sélectionnez une catégorie.



3. Sélectionnez une sous-catégorie.



4. Sélectionnez une destination.



5. Touchez **Aller !**.



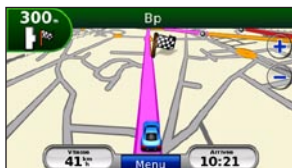
**ASTUCE :** touchez  et  pour afficher davantage d'options.

## Suivi d'un itinéraire

Sur votre trajet, le nûvi vous guide jusqu'à votre destination avec des instructions vocales, des flèches sur la carte et des indications en haut de la carte. Si vous déviez de l'itinéraire initial, le nûvi recalcule l'itinéraire et fournit de nouvelles indications.



*Une ligne magenta marque votre itinéraire. Suivez les flèches lorsque vous tournez.*



*Votre destination est signalée par un drapeau à damiers.*

## Ajout d'une étape

Vous pouvez ajouter une étape (ou point de passage) dans votre itinéraire. Le nûvi vous donne les directions jusqu'au point de passage, puis jusqu'à la destination finale.



**ASTUCE :** pour savoir comment modifier l'itinéraire actif, reportez-vous à la [page 13](#).

1. Avec un itinéraire actif, touchez **Menu** > **Où aller ?**.
2. Recherchez l'étape supplémentaire.
3. Touchez **Aller !**.
4. Touchez **Définir comme étape dans votre itinéraire** pour ajouter cette étape avant votre destination. Touchez **Définir comme nouvelle destination** pour en faire votre nouvelle destination finale.

## Suivi d'un détour

1. Avec un itinéraire actif, touchez **Menu**.
2. Touchez **Détour**.


Le nûvi tente de vous ramener vers l'itinéraire initial le plus rapidement possible. Si l'itinéraire suivi est la seule option possible, le nûvi ne calcule pas de détour.

## Arrêt de l'itinéraire

1. Avec un itinéraire actif, touchez **Menu**.
2. Touchez **Arrêter**.

## Commandes vocales

Utilisez la fonction de reconnaissance vocale pour donner des instructions orales à votre nûvi permettant de trouver des destinations et de sélectionner des options.

Appuyez sur le grand bouton de la télécommande pour activer la reconnaissance vocale. Prononcez une commande lorsque l'icône verte Parler  apparaît à l'écran. Vous pouvez prononcer à haute voix toute commande ou option de menu apparaissant à l'écran. Pour plus d'informations sur

la fonction de reconnaissance vocale, la télécommande et la liste des commandes de raccourcis, reportez-vous aux [pages 17 à 20](#).

## Réglage du volume

Dans la page Menu, touchez **Volume**. Touchez **–** et **+** pour régler le volume principal. Touchez la case en regard de **Silencieux** pour désactiver le son.


Pour régler le niveau sonore des instructions vocales, du lecteur multimédia et du téléphone, touchez **Mélangeur**. Réglez les niveaux de volume, si nécessaire. Touchez Restaurer pour revenir aux paramètres de volume d'origine.

Touchez **Sortie Audio** pour configurer le transmetteur FM. Pour plus d'informations, reportez-vous aux [pages 42 et 43](#).

## Verrouillage de l'écran

Pour éviter de toucher l'écran par inadvertance, faites glisser la touche **Marche/Arrêt** vers la droite (🔒). Pour déverrouiller l'écran, ramenez la touche **Marche/Arrêt** au centre.

## Où aller ?

Le menu  Où aller ? propose plusieurs catégories que vous pouvez utiliser pour rechercher des lieux. Pour savoir comment effectuer une recherche simple, reportez-vous à la [page 5](#).




**ASTUCE :** touchez **Proche de...** pour modifier la zone de recherche. Reportez-vous à la [page 14](#).

## Options de la page Aller !

Touchez un élément dans la liste des résultats de la recherche pour afficher la page Aller !.



Touchez **Aller !** pour créer un itinéraire détaillé jusqu'à ce lieu.

Si un téléphone mobile doté de la technologie sans fil Bluetooth est connecté, touchez  pour appeler le numéro correspondant à cet emplacement.

Touchez **Afficher carte** pour afficher ce lieu sur la carte.

Touchez **Enregistrer** pour enregistrer cette position. Reportez-vous à la [page 10](#).

## Recherche d'une adresse

1. Touchez **Où aller ?** > **Adresse**.
2. Touchez **Modifier l'Etat/la Province** ou **Modifier pays**, le cas échéant.
3. Touchez **Tout rechercher**.

OU

Touchez **Saisir Ville**, saisissez la ville/le code postal, puis touchez **Terminé**. Sélectionnez la ville/le code postal dans la liste. (Toutes les données cartographiques n'offrent pas la recherche par code postal.)

4. Saisissez le numéro de l'adresse, puis touchez **Terminé**.
5. Saisissez le nom de la rue, puis touchez **Terminé**. Sélectionnez la rue dans la liste, le cas échéant.
6. Touchez l'adresse, le cas échéant.



**REMARQUE :** selon la version des cartes chargées sur votre nûvi, les noms de bouton peuvent changer et certaines procédures peuvent se dérouler différemment.

## Recherche d'un lieu avec la fonction de recherche par nom






Si vous connaissez le nom du lieu recherché, vous pouvez le saisir à l'aide du clavier virtuel. Vous pouvez également saisir des lettres contenues dans le nom pour affiner la recherche.

1. Touchez **Où aller ? > Points d'intérêt > Trouver par nom.**
2. Grâce au clavier virtuel, saisissez des lettres contenues dans le nom. Touchez **Terminé.**

### Utilisation du clavier virtuel

Lorsqu'un clavier virtuel s'affiche, touchez une lettre ou un chiffre pour le saisir.



Touchez  pour ajouter un espace.  
 Touchez  et  pour déplacer le curseur.  
 Touchez  pour supprimer un caractère.  
 Touchez  tout en le maintenant enfoncé pour effacer complètement l'entrée.

Touchez **Mode** pour sélectionner le mode lexical du clavier. Touchez **&?%** pour saisir des caractères spéciaux tels que des signes de ponctuation.

## Définition de la position d'origine

Vous pouvez définir l'endroit où vous vous rendez le plus souvent comme emplacement de votre domicile.

1. Touchez **Où aller ? > Retour Maison.**
2. Sélectionnez une option.

## Retour au domicile

Une fois votre domicile défini, vous pouvez établir un itinéraire vers ce domicile à tout moment en touchant **Où aller ? > Retour Maison**.

## Modification de la position d'origine

Pour modifier votre position d'origine, supprimez-la tout d'abord de vos **Favoris**.

1. Touchez **Où aller ? > Favoris**.
2. Touchez **Maison > Modifier > Supprimer > Oui**.

Une fois la position d'origine supprimée, définissez une nouvelle position en suivant les étapes de la [page 9](#).

## Recherche de lieux récemment trouvés

Le nüvi mémorise les 50 dernières recherches dans la liste Destinations récentes. Les lieux les plus récemment sélectionnés apparaissent en début de liste. Touchez **Où aller ? > Destinations récentes** pour afficher les éléments récemment trouvés.

## Suppression de lieux récemment trouvés

Pour supprimer tous les lieux de la liste Destinations récentes, touchez **Effacer > Oui**.




**REMARQUE** : lorsque vous touchez **Effacer**, tous les éléments de la liste sont supprimés. Ce processus n'efface pas le lieu physique dans la mémoire du nüvi.

## Favoris

Vous pouvez enregistrer des lieux dans vos Favoris afin de les retrouver rapidement et créer des itinéraires vers ces lieux. Votre position d'origine est également mémorisée dans les favoris.

## Enregistrement de votre position actuelle

Sur la page Carte, touchez . Touchez **Enregistrer la position** pour enregistrer votre position actuelle.



## Enregistrement des lieux trouvés

1. Lorsque vous avez trouvé un lieu que vous souhaitez enregistrer, touchez **Enregistrer**.
2. Touchez **OK**. Le lieu est enregistré dans **Favoris**.

## Recherche de lieux enregistrés

1. Appuyez sur **Où aller ?**.
2. Touchez **Favoris**. Vos lieux sauvegardés sont répertoriés.



**ASTUCE** : votre **Dernière position** est automatiquement enregistrée à chaque fois que vous retirez le nœvi de la station. Utilisez cette fonction pour retrouver votre voiture dans un parking.

## Modification de lieux enregistrés

1. Touchez **Où aller ? > Favoris**.
2. Touchez la position à modifier.
3. Touchez **Modifier**.



4. Touchez l'élément que vous souhaitez modifier :
  - **Modifier le nom** : saisissez un nouveau nom, puis touchez **OK**.
  - **Joindre photo** : sélectionnez une photo à affecter à la position.
  - **Modifier symbole carto.** : touchez un nouveau symbole pour marquer cette position sur la carte.
  - **Modifier N° de Téléphone** : saisissez un numéro de téléphone, puis touchez **Terminé**.
  - **Modifier les catégories** : sélectionnez une autre catégorie pour la position.
  - **Supprimer** : supprime cet élément de la liste Favoris. Touchez **Oui**.

## Utilisation de Navigation photo

Panoramio™ met à votre disposition des photos sur lesquelles les données de position sont indiquées. Vous pouvez charger ces photos sur votre nœvi ou sur une carte microSD et créer des itinéraires permettant d'y accéder. Pour télécharger des photos comportant des informations de position, visitez le site <http://connect.garmin.com/photos>. Pour plus d'informations, reportez-vous à la [page 33](#).

## Où aller ?

---

1. Touchez **Où aller ? > Favoris > Photos Panoramio**. Les photos enregistrées sur le lecteur de votre nûvi ou sur la carte microSD sont répertoriées.
2. Touchez une photo.
3. Touchez **Aller !** pour naviguer jusqu'au lieu souhaité. Touchez **Afficher carte** pour afficher l'itinéraire complet sur la carte.

## Recherche d'un lieu à l'aide de la carte

Utilisez la page Parcourir la carte pour afficher différents points de la carte. Touchez **Où aller ? > Parcourir la carte**.

## Conseils de navigation sur la carte

- Appuyez sur la carte et faites glisser votre doigt pour visionner d'autres régions.
- Touchez **—** ou **+** pour effectuer un zoom arrière ou un zoom avant.
- Sélectionnez un point sur la carte. Une flèche apparaît, pointant sur l'endroit sélectionné.
- Touchez **Enregistrer** pour enregistrer cette position.
- Touchez **Aller !** pour naviguer jusqu'au lieu souhaité.

- Si le mode GPS est désactivé, touchez **Fixer position** pour définir votre position à l'emplacement sélectionné. (Reportez-vous à la [page 44](#).)

## Saisie de coordonnées

Si vous connaissez les coordonnées géographiques de votre destination, vous pouvez utiliser le nûvi pour accéder à cette position à l'aide des coordonnées de latitude et de longitude. Ceci peut être tout particulièrement utile en cas de chasse au trésor GPS.

1. Touchez **Où aller ? > Coordonnées**.
2. Touchez **Format** pour modifier le type de coordonnées. Les cartes et topographies différentes n'utilisant pas les mêmes formats de position, le nûvi vous permet de sélectionner le format de coordonnées adapté au type de carte utilisé.
3. Saisissez les coordonnées, puis touchez **Terminé**.

## Création et modification d'itinéraires

Touchez **Où aller ?** > **Itinéraires**.



Sélectionnez l'itinéraire à modifier, puis touchez **Aller !**.

### Création d'un itinéraire enregistré

Utilisez le nûvi pour créer et enregistrer des itinéraires avant votre prochain trajet. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 itinéraires.

1. Touchez **Où aller ?** (ou **Outils**) > **Itinéraires** > **Nouveau**.
2. Touchez **Ajout point de départ**.
3. Définissez une position comme point de départ, puis touchez **Sélect**.
4. Touchez **Ajouter destination finale**.
5. Définissez une position comme destination finale, puis touchez **Sélect**.



6. Touchez  pour ajouter un autre lieu à votre itinéraire. Touchez  pour supprimer une position.
7. Touchez **Suivant** pour calculer votre itinéraire et le visualiser sur la carte.
8. Touchez **Enregistrer** pour enregistrer l'itinéraire et quitter.

### Modification d'un itinéraire

1. Touchez **Où aller ?** (ou **Outils**) > **Itinéraires**.
2. Sélectionnez l'itinéraire que vous voulez modifier.
3. Touchez **Modifier**.
4. Touchez un élément à modifier :
  - **Modifier le nom** : saisissez un nouveau nom, puis touchez **Terminé**.
  - **Ajout/suppression de points** : ajoutez ou supprimez des points de l'itinéraire.
  - **Réorg. points manuellement** : modifiez l'ordre des étapes de votre itinéraire.
  - **Réorg. pts façon optimale** : classez automatiquement les étapes de l'itinéraire.

## Où aller ?

---

- **Recalculer** : modifiez la préférence de calcul de l'itinéraire par Temps le plus court, Distance la plus courte ou Vol d'oiseau.
- **Supprimer** : supprimez cet itinéraire.



**REMARQUE** : vos modifications sont enregistrées automatiquement lorsque vous quittez l'une des pages de modification de l'itinéraire.

---

## Recherche à proximité d'une autre position

---



**REMARQUE** : le nūvi recherche automatiquement des lieux proches de votre position actuelle.

---

1. Touchez **Où aller ? > Proche de...**
2. Sélectionner une option :
  - **Ma position actuelle** : effectue une recherche à proximité de votre position actuelle.
  - **Une autre ville** : effectue une recherche à proximité de la ville saisie.
  - **Mon itinéraire actuel** : effectue une recherche sur votre itinéraire actif.
  - **Ma destination** : effectue une recherche à proximité de votre destination actuelle.

## Navigation à vol d'oiseau

Si vous vous déplacez sans suivre la route, utilisez le mode Vol d'oiseau. Touchez

**Outils > Paramètres > Navigation > Préf. d'itinéraire > Vol d'oiseau > OK.**

Sélectionnez une destination et touchez **Aller !**. pour naviguer à vol d'oiseau jusqu'à la destination.

## Marche à pied jusqu'à une destination




Si vous vous rendez à votre destination à pied, utilisez le mode Piéton afin d'optimiser votre itinéraire. Touchez

**Outils > Paramètres > Système > Mode d'utilisation > Piéton > Oui.**

# Utilisation des pages principales

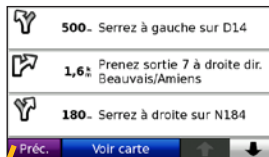
## Page Carte

Touchez  **Afficher carte** pour ouvrir la page Carte.

- L'icône du véhicule  indique l'emplacement où vous vous trouvez actuellement.
- Touchez et glissez-déplacez la carte pour afficher une autre zone de la carte.
- Touchez  pour effectuer un zoom arrière. Touchez  pour effectuer un zoom avant.
- Appuyez sur **Menu** pour retourner à la page Menu.
- Une icône de limite de vitesse s'affiche lorsque vous roulez sur les routes principales.



Touchez pour afficher la page du prochain changement de direction ou la page du système de surveillance de trajectoire latérale (le cas échéant).



Touchez pour afficher la page des changements de direction.



Touchez cette zone pour afficher le calculateur de voyage.



Touchez pour afficher la page Où suis-je ?.

### Page Calculateur de voyage

La page Calculateur de voyage indique votre vitesse actuelle et fournit des données statistiques pratiques concernant votre voyage. Pour afficher la page Calculateur de voyage, sélectionnez le champ **Vitesse** ou **Arrivée** sur la page Carte.

Si vous faites de fréquentes étapes, ne mettez pas le nûvi hors tension de sorte qu'il puisse évaluer avec précision le temps écoulé pendant le voyage.

### Réinitialisation du calculateur de voyage

Si vous souhaitez disposer d'informations détaillées sur votre trajet, réinitialisez le calculateur de voyage avant de prendre la route. Sélectionnez **Réinit. trajet** pour réinitialiser les informations contenues sur la page Calculateur de voyage. Touchez **Réinit. maxi.** pour réinitialiser la vitesse maximale.

### Page de surveillance de trajectoire latérale

Le cas échéant, la page de surveillance de trajectoire latérale peut afficher la prochaine intersection et vous indiquer la voie sur laquelle vous devez vous insérer. Pour afficher la page de surveillance de trajectoire latérale, touchez le coin supérieur gauche de la page Carte. Vous pouvez également accéder à la page de surveillance de

trajectoire latérale sur la page du prochain changement de direction.

### Page des changements de direction

Durant la navigation d'un itinéraire, la page des changements de direction affiche des instructions détaillées pour l'ensemble de l'itinéraire, ainsi que la distance à parcourir entre deux changements de direction.

Touchez la barre de texte en haut de la page Carte pour ouvrir la page des changements de direction. Sélectionnez une direction dans la liste pour afficher la page du prochain changement de direction correspondant. Touchez **Afficher carte** pour afficher l'itinéraire complet sur la page Parcourir la carte.

### Page du prochain changement de direction

La page du prochain changement de direction affiche la direction sur la carte, ainsi que la distance et le temps estimés restants avant celui-ci.

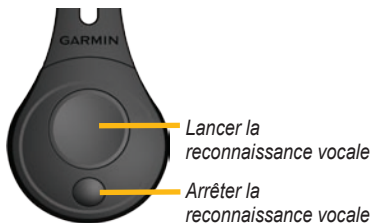
Pour afficher le prochain changement de direction sur la carte, touchez le champ **Tournez à** sur la page Carte ou un changement de direction sur la page des changements de direction.

## Commandes vocales

La fonction de reconnaissance vocale vous permet de donner des instructions orales à votre nüvi afin de trouver des destinations, de sélectionner des options et d'utiliser d'autres fonctions.

### Utilisation de la télécommande

La télécommande permet d'activer ou de désactiver la fonction de reconnaissance vocale.




Si le nüvi n'est pas en mode de reconnaissance vocale, assurez-vous que la télécommande est activée.

1. Dans la page Menu, touchez **Outils > Paramètres > Système > Télécommande > Désactiv. ttes télécomman..**

2. Touchez **Activ. nvelle télécommande.**
3. Appuyez sur un bouton de télécommande.

### Activation de la reconnaissance vocale

1. Appuyez sur le bouton large de la télécommande.
2. Attendez l'apparition de l'icône vocale verte .
3. Prononcez une commande.

### Parler à votre nüvi

La reconnaissance vocale utilise quatre méthodes de recherche :

- prononciation d'un texte à l'écran ;
- prononciation de commandes de raccourci ;
- prononciation du nom d'un lieu populaire ;
- prononciation d'une adresse.

#### Pour prononcer un des textes à l'écran :

1. Prononcez un des mots à l'écran. Par exemple, prononcez **Itinéraires** ou **Page suivante**.

## Commandes vocales

2. Ecoutez l'invite vocale avant de prononcer une nouvelle commande.

### Pour prononcer des commandes de raccourcis :

1. Prononcez à haute voix les commandes de raccourcis souhaitées, répertoriées dans la liste ci-dessous. Vous pouvez utiliser les commandes de raccourcis quel que soit l'écran sur lequel vous vous trouvez.
2. Ecoutez l'invite vocale avant de prononcer une nouvelle commande.

#### Commandes de raccourci

Lecteur Audible	Aide
Annuler l'itinéraire	Menu principal
Détour	Lecteur audio
Rechercher adresse	Fin de l'écoute
Rechercher ville	Menu Outils
Rechercher par favori	Calculateur de voyage
Rechercher un point d'intérêt par catégorie	Afficher carte
Rechercher un point d'intérêt par nom	Baisse volume
Rechercher Destinations récentes	Hausse volume
Retour maison	Où suis-je ?
Téléphone	Où aller ?

#### Commandes de raccourcis MSN® :

Afficher prix carburant	Afficher bourse
Afficher événements locaux	Afficher conditions de circulation
Afficher horaires film	Afficher météo
Afficher actualités	Afficher liens favoris

Vous pouvez également dire **Recherchez** pour rechercher une catégorie de lieu. Les catégories de lieux correspondent aux catégories de points d'intérêt du nūvi. La commande Recherchez fonctionne uniquement sur les pages Menu, Où aller ? et Carte.

### Pour lancer une recherche à l'aide de la commande Recherchez :

1. Prononcez **Rechercher**, puis une catégorie de points d'intérêt, par exemple **Restaurant italien**.



« Recherchez les restaurants italien le plus proche »



Les autres exemples de commandes  
Recherchez sont les suivants :

- **Rechercher la station-service la plus proche**
- **Rechercher l'épicerie la plus proche**
- **Rechercher la banque la plus proche**
- **Rechercher le cinéma le plus proche**

Pour prononcer le nom d'un lieu  
populaire :

1. Prononcez **Rechercher un point d'intérêt par nom** à partir de n'importe quel écran.



« Rechercher un point d'intérêt par nom »

2. Ecoutez l'invite vocale, puis prononcez le nom du lieu. Le navi répète le nom du lieu pendant la recherche.



« Ibis »

3. Une liste de lieux s'affiche à l'écran. Prononcez le numéro de la ligne correspondant au lieu souhaité.



« Ligne 1 »

4. Prononcez **Oui** pour naviguer jusqu'à ce lieu, ou **Non** pour revenir à la liste des lieux.



« Oui »




**REMARQUE :** vous pouvez prononcer uniquement les noms des lieux très connus. Le menu Où aller ? propose des catégories de recherche d'autres lieux.

### Pour prononcer une adresse :

1. Prononcez **Rechercher adresse** depuis n'importe quel écran.
2. Répondez aux invites en prononçant ou épelant le nom de la ville, le numéro et la rue.

## Reconnaissance des icônes et des tonalités

- Lorsqu'il entre en mode de reconnaissance vocale, le nüvi émet deux tonalités.
- Lorsqu'il quitte le mode de reconnaissance vocale, le nüvi émet deux tonalités.
- S'il ne reconnaît pas la commande utilisée, le nüvi émet deux bips sonores très brefs.
- Lorsque le nüvi n'est pas prêt à recevoir votre commande, une icône vocale rouge  apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran. Attendez l'affichage de l'icône verte pour prononcer votre commande.

## Conseils d'utilisation de la reconnaissance vocale

- Énoncez les commandes vocales telles qu'elles apparaissent à l'écran.
- Répondez aux invites vocales du nüvi.
- Pour entrer des chiffres, énoncez-les. Dites **Supprimer** ou **Retour arrière** pour supprimer le dernier chiffre entré. Dites **Effacer** pour supprimer tous les chiffres.
- Touchez l'écran ou appuyez sur le petit bouton de la télécommande pour quitter le mode de reconnaissance vocale.
- Reportez-vous à la [page 64](#) pour obtenir des conseils sur la résolution des problèmes.

## Passer des appels mains libres



**REMARQUE** : la technologie sans fil Bluetooth n'est pas disponible sur le nüvi 855.

La technologie sans fil Bluetooth® vous permet de connecter votre nüvi à votre téléphone mobile comme un appareil mains libres. Pour savoir si votre téléphone portable Bluetooth est compatible avec le nüvi, rendez-vous sur le site Web [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

La technologie sans fil Bluetooth établit une liaison sans fil entre des périphériques, un téléphone mobile et le nüvi par exemple. La première fois que vous utilisez deux périphériques, vous devez les « coupler » en définissant une relation à l'aide d'un code PIN/mot de passe. Une fois ce couplage initial effectué, les deux appareils peuvent se connecter automatiquement à chaque fois que vous les mettez sous tension.



**REMARQUE** : vous devrez éventuellement configurer votre téléphone mobile pour qu'il se connecte automatiquement au nüvi lors de la mise sous tension.

## Couplage du téléphone

Pour les coupler et les connecter, votre téléphone et le nüvi doivent être allumés et se trouver à moins de 10 mètres l'un de l'autre.

Procédez au couplage à partir du nüvi ou du téléphone. Reportez-vous à la documentation de votre téléphone.

### **Pour procéder au couplage à partir des paramètres de votre téléphone, procédez comme suit :**

1. Activez le composant Bluetooth de votre téléphone. Pour ce faire, sélectionnez le menu Paramétrages, Bluetooth, Connexions ou Mains libres de votre téléphone.
2. Lancez une recherche des appareils Bluetooth.
3. Sélectionnez le nüvi dans la liste des périphériques.
4. Saisissez le code PIN Bluetooth du nüvi (**1234**) sur votre téléphone.

### Pour procéder au couplage à partir des paramètres du nüvi, procédez comme suit :

1. Dans la page Menu, touchez **Outils** > **Paramètres** > **Bluetooth** > **Ajouter**.
2. Activez le composant Bluetooth sur votre téléphone et le mode Visible/Découvrable. Ces paramètres peuvent se trouver dans le menu Bluetooth, Connexions ou Mains libres.
3. Touchez **Oui** sur le nüvi.
4. Sélectionnez votre téléphone, puis touchez **Oui**.
5. Saisissez le code PIN Bluetooth du nüvi (**1234**) sur votre téléphone.

Une fois votre téléphone connecté au nüvi, vous pouvez passer des appels téléphoniques. Touchez **Mains libres** pour accéder au menu correspondant.

Lorsque vous allumez le nüvi, il tente de se connecter au dernier téléphone auquel il était précédemment connecté.






**REMARQUE** : seuls certains téléphones prennent en charge l'ensemble des fonctions du menu Mains libres du nüvi.

## Réception d'un appel

Lorsque vous recevez un appel, la fenêtre Appel entrant s'ouvre. Touchez **Répondre** pour prendre l'appel. Touchez **Ignorer** pour ignorer l'appel et arrêter la sonnerie du téléphone.

Le microphone intégré est situé à l'avant du nüvi ; parlez normalement.

## Appel en cours

Lors d'un appel, l'icône  **Appel en cours** s'affiche. Touchez  > **Fin d'appel** pour raccrocher. Touchez  > **Options d'appel** pour accéder aux options suivantes :

- **Touches sonores** : affiche un clavier vous permettant d'utiliser les systèmes automatisés, tels que les messageries vocales.
- **Transfert audio sur téléphone** : utile lorsque vous souhaitez éteindre le nüvi tout en continuant votre appel, ou en cas d'appel confidentiel. Pour repasser au mode précédent, touchez **Transfert audio sur périphérique**.
- **Microphone en sourdine**.

## Utilisation de la mise en attente d'appel

Si vous êtes en communication et que vous recevez un second appel (appel en attente), la fenêtre Appel entrant s'affiche sur le nûvi. Touchez **Répondre** pour prendre l'appel. Le premier appel est mis en attente.

### Pour passer d'un appel à l'autre :

1. Touchez  > **Passer à**.
2. Touchez **Fin d'appel** pour raccrocher. Cela ne met pas fin à l'appel en cours.

## Menu Mains libres

Dans la page Menu, touchez **Mains libres** pour ouvrir le menu correspondant.




**REMARQUE :** seuls certains téléphones prennent en charge l'ensemble des fonctions du menu Mains libres du nûvi.

## Utilisation du répertoire

Chaque fois que votre téléphone se connecte au nûvi, le répertoire est automatiquement chargé dans le nûvi. Une fois le couplage effectué, il peut s'écouler quelques minutes avant que le répertoire soit disponible. Le transfert du répertoire n'est pas disponible sur tous les téléphones.

1. Touchez **Mains libres** > **Répertoire**.
2. Touchez l'entrée du répertoire (contact) à appeler.
3. Touchez **Composer** pour appeler le contact ou **Rédiger** pour lui envoyer un message texte / SMS.

## Composition du numéro d'un point d'intérêt

1. Touchez **Mains libres** > **Comp. POI**.
2. Recherchez le point d'intérêt (POI) à contacter.
3. Touchez **Composer** ou .

## Composition d'un numéro

1. Touchez **Mains libres** > **Composer**.
2. Saisissez le numéro et touchez **Composer**.

## Affichage de l'historique des appels

Chaque fois que votre téléphone mobile se connecte au nûvi, l'historique des appels est automatiquement transféré vers le nûvi. Il peut s'écouler quelques minutes avant que toutes les données soient transférées vers le nûvi.

1. Touchez **Mains libres** > **Historique des appels**.
2. Touchez une catégorie pour afficher les appels y appartenant. Les appels sont classés par ordre chronologique. Les derniers appels reçus se trouvent dans le haut de la liste.
3. Touchez une entrée puis **Composer**.

## Appel au domicile

Saisissez le numéro de votre domicile, pour l'appeler plus facilement.

### Pour saisir votre numéro de téléphone :

1. Touchez **Mains libres** > **Appel domicile**.
2. Touchez **Saisir N° de téléphone** pour utiliser le clavier ou **Sélect. dans le répertoire téléphonique** (disponible uniquement si votre téléphone prend en charge le transfert de répertoires).
3. Touchez **Terminé** > **Oui**. Le nûvi compose le numéro de téléphone de votre domicile.



---

**REMARQUE** : pour modifier votre adresse ou votre numéro de téléphone de domicile, touchez **Où aller ?** > **Favoris** > **Maison** > **Modifier**.

---

### Pour appeler votre domicile :

1. Touchez **Mains libres** > **Appel domicile**.
2. Le nûvi compose le numéro de téléphone de votre domicile.

## Appels à l'aide de la numérotation vocale

Vous pouvez passer des appels en prononçant le nom du contact à appeler.

1. Touche **Mains libres** > **Numérotation vocale**.
2. Prononcez le nom de la personne à appeler.



---

**REMARQUE** : vous devrez peut-être « apprendre » à votre téléphone à reconnaître vos commandes de numérotation vocale. Reportez-vous à la documentation de votre téléphone.

---

## Etat du téléphone

Vérifiez le niveau de la batterie de votre téléphone et l'intensité du signal en touchant **Mains libres** > **Etat du téléphone**.

## Messagerie texte / SMS

Si votre téléphone prend en charge la messagerie texte / SMS à l'aide de la technologie Bluetooth, vous pouvez envoyer et recevoir des messages texte sur le nûvi.

### Pour consulter un nouveau message texte reçu :

Lorsque vous recevez un message texte, la fenêtre de message entrant s'ouvre. Touchez **Consulter** pour ouvrir votre boîte de réception, ou **Ignorer** pour fermer la fenêtre.

### Pour envoyer un message texte :

1. Touchez **Mains libres > Message texte > Rédiger**.
2. Sélectionnez une option pour choisir le destinataire du message.
3. Touchez **Clavier**.
4. Saisissez le message, puis touchez **Terminé**.
5. Si vous souhaitez joindre un point d'intérêt au message, touchez **Ajouter point**, puis recherchez le point d'intérêt.

6. Touchez **Envoyer** ou **Envoyer comme message de position**, le cas échéant, pour envoyer le message.



**REMARQUE :** les messages envoyés à partir du nûvi n'apparaissent pas dans la boîte d'envoi de votre téléphone.

### Pour envoyer un message de position :

Les messages de position contiennent à la fois des informations textuelles et GPS que les autres utilisateurs de nûvi peuvent consulter. Les utilisateurs de produits autres que le nûvi reçoivent ces messages au format texte brut avec des coordonnées de latitude et de longitude.

1. Touchez **Mains libres > Message texte > Rédiger**.
2. Sélectionnez une option pour choisir le destinataire du message.
3. Sélectionnez le type de message à envoyer, comme **« Rendez-vous à... »** ou **« Rends-toi à... »**.
4. Sélectionnez une position, puis touchez **Envoyer comme message de position**.
5. Sélectionnez **Modifier** pour modifier le message, si nécessaire.
6. Sélectionnez **Envoyer** pour envoyer le message.



**REMARQUE** : les messages envoyés à partir du nûvi n'apparaissent pas dans la boîte d'envoi de votre téléphone.

---

### **Pour afficher vos messages :**

1. Touchez **Mains libres** > **Message texte**.
2. Touchez **Boîte de réception**, **Boîte d'envoi** ou **Brouillons**.
3. Touchez un message.
4. Sélectionnez une option.
  - **Parler** : écoutez le message. (Vous devez sélectionner un profil de voix annonçant les noms de rue pour écouter les messages texte/SMS ; reportez-vous à la [page 48](#).)
  - **Transférer** : envoyez ce message à un autre destinataire ou touchez **Répondre** pour répondre à ce contact.



# Utilisation des lecteurs multimédias

## Ecoute de musique

Chargez les fichiers de musique dans la mémoire interne ou sur la carte microSD. Reportez-vous aux [pages 32 et 33](#).

1. Touchez **Outils** > **Lecteur de musique**.
2. Touchez **Parcourir**.
3. Touchez une catégorie.
4. Pour écouter l'intégralité de la catégorie depuis le début de la liste, touchez le premier morceau. Pour commencer l'écoute par une chanson particulière, touchez le titre correspondant.



- Touchez pour régler le volume.
- Touchez pour écouter le début de la chanson en cours ; touchez à nouveau ce bouton pour écouter la chanson précédente dans la liste. Touchez ce bouton et maintenez-le enfoncé pour revenir à la chanson en cours.
- Touchez pour passer à la chanson suivante. Touchez ce bouton et maintenez-le enfoncé pour lire en accéléré la chanson en cours.
- Touchez pour interrompre la chanson.
- Touchez **Répéter** pour répéter la liste de chansons en cours.
- Touchez **Lect. aléatoire** pour écouter des chansons de manière aléatoire.
- Touchez le type d'album pour afficher des détails sur le fichier de musique.



**ASTUCE :** vous pouvez avancer ou revenir rapidement dans la chanson en cours depuis la barre d'état de la chanson. Touchez un point de la barre d'état pour revenir à ce point dans la chanson. Vous pouvez aussi toucher, maintenir enfoncée et faire glisser la barre d'état vers un certain point de la chanson.

## Types de fichiers pris en charge

Le nüvi prend en charge les fichiers de musique MP3 et FLAC ainsi que les fichiers de liste de chansons M3U et M3U8.

## Création et écoute de listes de chansons

Grâce à votre nüvi, vous pouvez écouter des listes de chansons créées sur votre ordinateur. Vous pouvez également enregistrer des listes de chansons à l'aide du nüvi.

### Pour enregistrer votre liste de chansons actuelle :

1. Tout en écoutant de la musique, touchez **Parcourir > Liste de chansons > Liste de chansons en cours > Enreg.**
2. Saisissez un nom pour la liste de chansons, puis touchez **Terminé**.

### Pour créer une liste de chansons :

1. Dans le lecteur de musique, touchez **Parcourir > Liste de chansons > Nouvelle**.
2. Sélectionnez une chanson dans une catégorie, puis touchez **Enreg.**
3. Saisissez un nom, puis touchez **Terminé**.
4. Pour ajouter des chansons à votre nouvelle liste de chansons, touchez **Modifier > Ajouter des chansons**.

### Pour créer une liste de chansons sur un ordinateur :

1. Sur votre ordinateur, utilisez un programme audio pour créer une liste de chansons de fichiers de musique. Enregistrez la liste de chansons au format M3U ou M3U8.



---

**REMARQUE :** vous devrez peut-être modifier le fichier de liste de chansons à l'aide d'un éditeur de texte tel que le Bloc-notes, pour supprimer le chemin (lien) du fichier de musique. Le fichier de liste de chansons doit indiquer uniquement les noms de fichiers de musique. Consultez l'aide de votre programme audio.

---

2. Transférez la liste de chansons et les fichiers de musique sur le lecteur nüvi ou microSD (reportez-vous aux [pages 32 et 33](#)). Le fichier de liste de chansons doit se trouver au même endroit que les fichiers de musique.

### Pour écouter une liste de chansons :

1. Dans le lecteur de musique, touchez **Parcourir > Liste de chansons**. Toutes les listes de chansons disponibles s'affichent.
2. Touchez une liste de chansons, puis touchez **Lecture**.

## Pour modifier une liste de chansons :

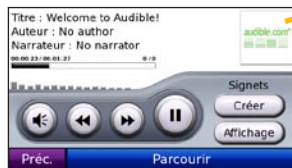
1. Dans le lecteur de musique, touchez **Parcourir** > **Liste de chansons**.
2. Sélectionnez la liste de chansons à modifier, puis touchez **Modifier**.
  - **Modifier le nom** : saisissez un nouveau nom, puis touchez **Terminé**.
  - **Ajouter des chansons** : parcourez les catégories pour rechercher et ajouter des chansons à la liste de chansons.
  - **Supp. des chansons** : sélectionnez les chansons à retirer de la liste de chansons. Vous devez ensuite toucher **OK**.
  - **Supp. liste de chansons** : supprime cette liste de chansons.

## Ecoute de livres Audible





Pour acheter des livres auprès d'Audible.com®, rendez-vous sur le site à l'adresse <http://garmin.audible.com>.

### Ecoute d'un livre

1. Touchez **Outils** > **Lecteur Audible** > **Parcourir**.
2. Touchez une catégorie, puis un titre de livre.



Couverture du livre

- Touchez  pour régler le volume.
- Touchez  pour ignorer une section et  pour revenir en arrière. Appliquez une pression prolongée sur le bouton pour avancer ou revenir en arrière.
- Touchez  pour interrompre la lecture du livre.
- Touchez la couverture du livre pour afficher des informations plus détaillées sur l'ouvrage.

### Utilisation de signets

#### Pour créer un signet :

1. Sur le lecteur Audible, touchez **Créer**.
2. Touchez **Enreg.**
3. Saisissez le nom du signet.
4. Touchez **Terminé**.
5. Touchez **Modifier** pour modifier le nom ou supprimer le signet.

#### Pour écouter un signet :

1. Sur le lecteur Audible, touchez **Affichage**.
2. Touchez un signet.
3. Touchez **Lecture** pour écouter le contenu du livre à partir du signet.

#### Chargement de livres audio:

1. Créez un compte Audible.com à l'adresse <http://garmin.audible.com>.
2. Téléchargez AudibleManager®.
3. Ouvrez AudibleManager. Suivez les instructions à l'écran pour activer votre nüvi (procédure d'initialisation).
4. Achetez un livre à l'adresse <http://garmin.audible.com>, puis téléchargez-le sur votre ordinateur.

5. Utilisez AudibleManager pour transférer le livre vers le nüvi ou la carte microSD.



---

**ASTUCE :** reportez-vous au fichier d'aide d'AudibleManager pour obtenir des instructions détaillées. Touchez **Aide** > **Aide**.

---

## Utilisation d'une caméra de recul

**AVERTISSEMENT** : n'essayez pas de faire fonctionner ni de lire une entrée vidéo lorsque vous conduisez un véhicule. Les manipulations du conducteur ou la lecture d'une entrée vidéo pendant que le véhicule est en mouvement peut provoquer un accident ou une collision entraînant des dommages matériels, des blessures graves, voire la mort.



**REMARQUE** : l'image vidéo sera encadrée de lignes noires.

Pour modifier les paramètres de la caméra de recul, reportez-vous aux [pages 50 et 51](#). Pour plus d'informations, rendez-vous sur <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin.

Les VIB 10 et VIB 11 vous permettent de connecter une caméra de recul composite PAL ou NTSC au nüvi. A chaque fois que vous passez la marche arrière, la caméra affiche ce qui se trouve derrière vous.

Fixez la caméra comme indiqué dans les instructions du fabricant. Installez le VIB 10/11 comme indiqué dans les instructions fournies dans l'emballage.

Une fois que vous avez installé l'équipement nécessaire et connecté le nüvi au VIB 10 ou VIB 11, la vidéo enregistrée par la caméra de recul vous permet de voir l'arrière de votre véhicule à chaque fois que vous passez la marche arrière.

## Gestion de fichiers

Vous pouvez enregistrer des fichiers (fichiers MP3 et fichiers images JPEG, par exemple) dans la mémoire interne du nüvi ou sur la carte microSD.



---

**REMARQUE** : le nüvi n'est pas compatible avec Windows® 95, 98, Me, ou Windows NT®. Il ne l'est pas non plus avec Mac® OS 10.3 et versions antérieures. Il s'agit d'une limitation commune à la plupart des périphériques de stockage USB grande capacité.

---

## Types de fichiers pris en charge

- Fichiers de musique MP3 et FLAC : reportez-vous à la [page 27](#)
- Fichiers de listes de chansons M3U et M3U8 : reportez-vous aux [pages 27 à 29](#)
- Fichiers de livres audio AA : reportez-vous à la [page 29](#)
- Fichiers d'images JPEG, JPG, PNG, BMP et GIF : reportez-vous aux [pages 34 et 35](#)
- Cartes GPX, itinéraires et fichiers waypoints de MapSource® : reportez-vous à la [page 57](#)

- Fichiers de points d'intérêt personnalisés GPI du logiciel Garmin POI Loader : reportez-vous à la [page 58](#)

## Chargement de fichiers

### Étape 1 : insertion d'une carte microSD (en option)

Pour insérer ou retirer la carte, appuyez dessus jusqu'au dé clic.

### Étape 2 : connexion du câble USB

Branchez le mini-connecteur USB sur le côté du nüvi. Connectez la grande extrémité du câble à un port USB disponible sur votre ordinateur.

Votre nüvi et la carte microSD apparaissent en tant que lecteurs amovibles sur le Poste de travail sous Windows et en tant que volumes installés sur les ordinateurs Mac.



---

**REMARQUE** : les lecteurs nüvi n'apparaissent pas sur certains systèmes d'exploitation ou ordinateurs comprenant plusieurs lecteurs réseau. Reportez-vous au fichier d'aide de votre système d'exploitation pour savoir comment mapper les lecteurs.



---

### Étape 3 : transfert des fichiers vers le nüvi

Copiez les fichiers de votre ordinateur et collez-les dans la mémoire interne du nüvi.

1. Recherchez le fichier à copier sur l'ordinateur.
2. Mettez le fichier en surbrillance et touchez **Modifier** > **Copier**.
3. Ouvrez le lecteur/volume « Garmin » ou de carte microSD.
4. Touchez **Modifier** > **Coller**. Le fichier apparaît dans la liste de fichiers présents dans la mémoire du nüvi ou sur la carte microSD.

### Étape 4 : éjection et déconnexion du câble USB

Une fois le transfert de fichiers terminé, cliquez sur l'icône **Ejecter**  dans la zone de notification ou faites glisser l'icône du volume dans la **Corbeille**  sous Mac. Débranchez le nüvi de votre ordinateur.

### Chargement de photos pour la navigation photo

Pour la navigation photo, téléchargez des photos comportant des informations de position sur votre nüvi ou la carte microSD. Visitez le site <http://connect.garmin.com/photos> pour plus d'informations.

### Suppression de fichiers

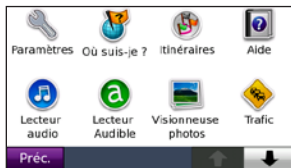
Connectez le nüvi à l'ordinateur, puis ouvrez le lecteur/volume nüvi ou de carte microSD. Mettez en surbrillance le fichier à supprimer, puis appuyez sur la touche **Suppr** du clavier de l'ordinateur.



**ATTENTION** : si vous avez des doutes sur la fonction d'un fichier, ne le supprimez pas. La mémoire du nüvi contient des fichiers de données cartographiques cruciaux que vous ne devez pas supprimer.

# Utilisation des outils

Le menu Outils offre de nombreuses fonctionnalités qui vous seront très utiles au cours de vos déplacements. Dans la page Menu, touchez **Outils** pour accéder au menu Outils.



## Paramètres

Pour plus d'informations sur les paramètres, reportez-vous aux [pages 44 à 51](#).

## Où suis-je ?

Touchez **Où suis-je ?** pour afficher les informations de position actuelle. Cette fonction est utile si vous souhaitez communiquer rapidement votre position aux services d'urgence. Touchez un bouton situé à droite pour afficher les positions les plus proches de cette catégorie. Touchez **Enregistrer la position** pour enregistrer votre position actuelle.

## Itinéraires

Pour plus d'informations sur les itinéraires, reportez-vous aux [pages 13 et 14](#).

## Aide

Touchez **Aide** pour obtenir des informations sur l'utilisation de votre nûvi.

## Lecteur de musique

Pour plus d'informations sur le lecteur audio, reportez-vous aux [pages 27 à 29](#).

## Lecteur Audible

Pour plus d'informations sur le lecteur Audible, reportez-vous aux [pages 29 et 30](#).

## Visionneuse photos

Grâce à la visionneuse de photos, affichez des photos enregistrées dans le nûvi ou sur une carte microSD.

1. Touchez **Outils > Visionneuse photos**.
2. Touchez une image pour l'agrandir.



3. Touchez les flèches pour afficher toutes les images.

### Affichage d'un diaporama

Touchez **Diaporama** pour lancer un diaporama qui affiche chaque image quelques instants avant de passer à la suivante.

Touchez n'importe quel point de l'écran pour arrêter le diaporama.

### Navigation jusqu'à une photo

Si une photo contient des informations de position, touchez **Info**, puis touchez **Aller !** pour créer un itinéraire vers ce point.

Reportez-vous à la [page 33](#) pour de plus amples informations sur le chargement de photos sur le nüvi.

### Trafic

Vous ne pouvez accéder aux informations sur le trafic que si le nüvi est connecté au récepteur d'info-traffic FM. Pour plus d'informations, reportez-vous aux [pages 39 à 41](#) et visitez le site [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic).

### MSN® Direct

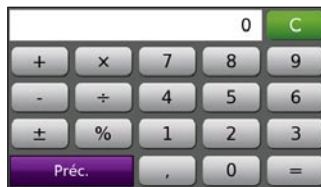
Grâce à un récepteur MSN Direct, vous pouvez accéder directement au contenu MSN Direct. Le récepteur MSN Direct est livré avec le nüvi 885. Pour plus d'informations, rendez-vous sur <http://garmin.msndirect.com> ou [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic). Pour acheter un accessoire, rendez-vous sur <http://buy.garmin.com>.











### Jeux

Touchez **Outils > Jeux** pour accéder à différents jeux disponibles pour votre nüvi. Certains de ces jeux ne sont disponibles qu'en version de démonstration. Pour en savoir plus sur l'achat de jeux et leurs instructions d'utilisation, rendez-vous sur [www.garmin.com/games](http://www.garmin.com/games).

### Calculatrice

1. Touchez **Outils > Calculatrice**.




- Entrez le premier chiffre de l'opération.
- Touchez un opérateur.
  -  : ajoutez un nombre à une équation.
  -  : multipliez des chiffres dans une équation.
  -  : retranchez un nombre d'une équation.
  -  : divisez par un nombre.
  -  : ajoutez une décimale.
  -  : obtenez un nombre négatif ou positif.
  -  : obtenez un pourcentage (0,01).
  -  : effacez l'entrée.
- Entrez le deuxième chiffre de l'opération.
- Touchez .
- Touchez  pour effectuer un nouveau calcul.

## Convertisseur de devises

- Touchez **Outils** > **Convertisseur de devises**.
- Touchez un bouton de devise pour changer de devise.
- Sélectionnez une devise, puis touchez **OK**.
- Touchez le rectangle blanc sous la devise à convertir.
- Entrez le chiffre. Touchez **Terminé**.
- Touchez **Effacer** pour convertir une autre valeur.

## Mise à jour des taux de conversion

Le nûvi vous permet de mettre à jour les taux de conversion des devises manuellement de manière à toujours utiliser les derniers taux.

- Touchez **Outils** > **Convertisseur de devises** > **Mettre à jour**.
- Touchez le taux à mettre à jour.
- Touchez  pour effacer le taux actuel. Entrez un nouveau taux, puis touchez **Terminé**.
- Touchez **Enregistrer** pour terminer.



**ASTUCE** : touchez **Restaurer** pour utiliser le taux de conversion d'origine.

## Modification de la devise de base

Vous pouvez modifier la devise de base, c'est-à-dire la devise dans laquelle toutes les autres devises sont converties.

1. Touchez **Outils** > **Convertisseur de devises** > **Mettre à jour** > **Modifier la base**.
2. Touchez le bouton situé à côté de **Nouvelle devise de base**.
3. Sélectionnez la devise qui devient votre nouvelle devise de base.
4. Touchez **OK** > **Modifier** pour terminer.

## Convertisseur d'unités

1. Touchez **Outils** > **Convertisseur d'unités**.
2. Touchez le bouton au-dessous de **Convertir**, sélectionnez un type de mesure, puis touchez **OK**.
3. Touchez une unité de mesure à modifier.
4. Sélectionnez une unité de mesure, puis touchez **OK**. Répétez l'opération, si nécessaire.

5. Touchez le rectangle blanc pour entrer une valeur.
6. Entrez une valeur, puis touchez **Terminé**. L'unité est convertie.
7. Touchez **Effacer** pour effectuer une autre conversion.

## Horloge universelle

1. Touchez **Outils** > **Horloge universelle**.
2. Pour modifier une ville apparaissant dans la liste, touchez la ville souhaitée.
3. Sélectionnez une **Zone**, un **Pays**, et un **Fuseau horaire** (ou une ville). Touchez **OK**.
4. Touchez **Planisphère** pour afficher une carte. Les horaires nocturnes sont illustrés dans les zones ombrées.
5. Touchez **Horloge universelle** pour afficher à nouveau les heures ou touchez **Préc.** pour quitter.

## Réveil

Vous pouvez définir une alarme pour qu'elle sonne à une heure précise.

### Réglage du réveil

1. Touchez **Outils** > **Réveil**.
2. Touchez **+** ou **-** pour régler l'heure de la sonnerie du réveil.
3. Touchez **Alarme activ.** pour activer la sonnerie.

### Utilisation du réveil

Si le nüvi est éteint au moment où le réveil doit sonner, il s'allumera automatiquement et déclenchera la sonnerie.

Touchez **Répéter** pour éteindre l'alarme pendant 10 minutes. Touchez **OK** pour éteindre l'alarme jusqu'au lendemain.

### Garmin Travel Guide

Tout comme un guide touristique papier, le guide Travel Guide Garmin fournit des informations détaillées sur des lieux (restaurants et hôtels). Pour acheter un accessoire, visitez le site à l'adresse <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin.

Pour utiliser le guide touristique, insérez la carte microSD dans le nüvi. Touchez **Où aller ?** > **Suppléments**. Touchez le nom de votre guide Travel Guide pour l'ouvrir.

### Mes données

Utilisez cet outil pour gérer et supprimer vos données enregistrées, vos Favoris par exemple. Si vous avez transféré un itinéraire depuis MapSource, touchez **Importer itin. à p. du fichier** pour utiliser cet itinéraire dans le nüvi.

## Utilisation du service d'info-traffic FM

Le récepteur d'informations sur la circulation est fourni avec certains appareils nüvi.

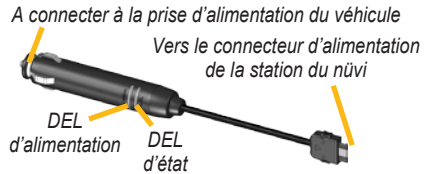
Utilisez un récepteur d'info-traffic FM TMC pour recevoir des informations sur la circulation diffusées sur le système de radiocommunication de données FM. Pour plus d'informations sur les récepteurs d'info-traffic FM et les zones de couverture, visitez le site à l'adresse [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic).



**REMARQUE :** Garmin décline toute responsabilité quant à l'exactitude des informations sur le trafic. Le récepteur d'info-traffic FM reçoit les signaux du prestataire de service trafic et les affiche sur le nüvi.



**REMARQUE :** le récepteur d'info-traffic FM et le nüvi doivent se trouver à portée d'une station FM qui transmet des données sur le trafic pour recevoir ces informations.



**REMARQUE :** si votre récepteur d'info-traffic TMC FM comprend une antenne avec des ventouses, orientez l'antenne verticalement sur le pare-brise à l'aide des ventouses.

## Codes des voyants DEL



Le voyant DEL vert de mise sous tension s'allume lorsque le nüvi est connecté à une source d'alimentation externe. Le voyant DEL d'état indique la réception d'un signal :

- **Voyant clignotant jaune :** détermine le pays dans lequel vous vous trouvez.
- **Voyant fixe jaune :** recherche du signal.
- **Voyant fixe rouge :** perte de synchronisation temporaire.
- **Voyant fixe vert :** données de trafic normal.

## Trafic dans votre région



Touchez **Outils** > **Trafic** pour afficher les incidents survenus dans votre région. Touchez **Afficher par route** pour afficher les incidents sur chaque route de la région. Si vous observez des ralentissements sur votre itinéraire, touchez **Sur mon itinéraire** pour afficher les détails.

## Trafic sur votre route

Lorsque vous ne suivez pas d'itinéraire prédéfini et que le trafic est dense sur votre route, la page Carte affiche une icône de trafic,  ou  par exemple. Touchez l'icône pour afficher des informations sur le problème de trafic.





---

**ASTUCE** : le lieu sélectionné au premier démarrage détermine le type d'icônes de trafic utilisé : icônes en losange () pour l'Amérique du Nord, icônes triangulaires () pour l'Europe.




---

## Trafic sur votre itinéraire















Lors du calcul de l'itinéraire, le nüvi prend en compte les conditions de circulation actuelles et optimise automatiquement l'itinéraire pour qu'il soit le plus rapide possible. L'encombrement ne sera pas nécessairement contourné si aucun autre itinéraire ne peut être proposé. En cas de problème de circulation important pendant que vous suivez un itinéraire, le nüvi recalcule automatiquement l'itinéraire.

La page Carte affiche  ou  en cas de problème de circulation sur votre itinéraire. Le chiffre situé à l'intérieur de l'icône correspond au nombre de minutes ajoutées à votre itinéraire à cause du ralentissement. Ce chiffre est automatiquement intégré au calcul de l'heure d'arrivée indiquée sur la carte.


### Pour éviter le trafic sur votre itinéraire :


1. Sur la page Carte, touchez  ou .
2. Touchez  pour afficher les problèmes de circulation.
3. Touchez **Eviter**.


## Ikônes de trafic

Nord-américain	Signification	International
	Etat de la route	
	Travaux	
	Route barrée	
	Ralentissement	
	Accident	
	Incident	
	Informations	

## Code couleur du degré de gravité

 Vert = faible gravité : le trafic reste fluide.

 Jaune = gravité moyenne : le trafic est légèrement perturbé.

 Rouge = gravité importante : le trafic est fortement perturbé, voire interrompu.

## Abonnements aux services d'info-traffic

Reportez-vous aux [pages 49 et 50](#) pour plus d'informations sur l'ajout d'un abonnement aux services d'info-traffic. Pour en savoir plus sur les abonnements aux services d'info-traffic, visitez la page Web à l'adresse [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic).



**REMARQUE :** il n'est pas nécessaire d'activer le service inclus avec votre récepteur d'info-traffic FM (s'il était fourni avec le nüvi). Le service est automatiquement activé lorsque votre nüvi acquiert des signaux satellites en recevant les signaux sur le trafic du prestataire de service payant.

## Lecture audio via les haut-parleurs du véhicule

Avant d'utiliser le transmetteur FM dans votre région, consultez la mention légale concernant votre transmetteur FM à la [page 60](#).

Si votre nÜvi est équipé d'un transmetteur FM, vous pouvez écouter le son de votre nÜvi en FM stéréo.



**REMARQUE :** lorsque vous utilisez la fonction du transmetteur FM sur le nÜvi, tous les appels téléphoniques passés ou reçus sur le nÜvi risquent d'être entendus sur le système FM stéréo des véhicules voisins.

## Recherche automatique de fréquence sur le transmetteur FM

Si vous utilisez un récepteur d'info-traffic FM, le nÜvi peut sélectionner un canal pour vous.

1. Dans la page Menu, touchez **Volume** > **Sortie Audio** > **Transmetteur FM** > **OK**.
2. Si vous utilisez un récepteur d'info-traffic, touchez **Recherche auto. de fréquence**, puis réglez votre stéréo sur le canal choisi.

## Recherche manuelle de fréquence du transmetteur FM

Si vous n'utilisez pas un récepteur d'info-traffic FM ou un récepteur MSN® Direct, sélectionnez un canal FM pour le transmetteur FM.

1. Dans la page Menu, touchez **Volume** > **Sortie Audio** > **Transmetteur FM** > **OK**.
2. Réglez votre stéréo sur un canal FM très parasité et à numéro de canal de fréquence FM bas.
3. Touchez **←** et **→** pour sélectionner la même fréquence que celle réglée pour la stéréo.



## Conseils de sélection de fréquence

Pour des résultats optimaux, sélectionnez une fréquence inférieure à 90,1 FM.

Lorsque vous cherchez une fréquence FM sur votre FM stéréo, recherchez une fréquence inutilisée à parasites stables et réguliers. Si vous entendez de légers bruits et sons à l'arrière-plan des parasites, sélectionnez une autre fréquence.

Au cours de vos déplacements, vous devrez peut-être changer de fréquence pour le transmetteur FM. Une fréquence inutilisée dans votre zone peut être utilisée par une station de radio ailleurs.

## Informations sur le transmetteur FM

Le transmetteur FM a pour fonction de transmettre le son du nüvi sur votre appareil FM stéréo.

Ne réglez pas les paramètres FM en conduisant.

La distance entre le câble allume-cigare, le nüvi et l'antenne FM stéréo peut également affecter le niveau sonore. Les propriétaires de véhicules équipés d'antennes situées à distance, telles que les antennes montées à l'arrière, risquent de rencontrer plus d'interférences provenant de sources de bruit externes que les propriétaires de véhicules équipés d'une antenne montée à l'avant.

En vous déplaçant, vous remarquerez peut-être des changements de parasites même si aucune station FM n'utilise le canal. Vous le remarquerez peut-être en traversant des intersections utilisant certains types de feux de signalisation ou autres systèmes électroniques municipaux. Vous remarquerez aussi des changements suivant le type de géographie traversée. Les stations distantes que vous ne pouviez pas capter lors de la sélection initiale de la fréquence seront peut-être alors captées sur votre stéréo. Ces effets et d'autres sources d'interférence électrique peuvent nécessiter la recherche d'une autre fréquence.

# Personnalisation du nüvi

1. Touchez **Outils** > **Paramètres**.



2. Touchez le paramètre à modifier.
3. Touchez le bouton situé à côté du nom du paramètre pour le modifier.

## Modification des paramètres système

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Système**.

**Simulateur GPS** : activez le simulateur afin de désactiver le mode GPS pour simuler une navigation et/ou économiser la batterie.

**Mode d'utilisation** : indiquez votre méthode de navigation afin d'optimiser les itinéraires : **Automobile**, **Vélo** ou **Piéton**.

**Unités** : définissez **Kilomètres** ou **Miles** comme unité de mesure.

**Clavier** : sélectionnez **AZERTY** pour obtenir une configuration de clavier similaire à celle d'un clavier d'ordinateur ou **ABC** pour une configuration alphabétique du clavier.

**Télécommande** : activez de nouvelles télécommandes à utiliser avec le nüvi ou désactivez des télécommandes qui sont couplées au nüvi. Vous pouvez coupler jusqu'à deux télécommandes en même temps.

**Infos prod** : affichez le numéro de version du logiciel du nüvi, le numéro d'identification de l'appareil et le numéro de version audio. Ces informations sont nécessaires lorsque vous mettez à jour le logiciel du système ou que vous achetez des données cartographiques supplémentaires (reportez-vous à la [page 57](#)).

**Restaurer** : restaure les paramètres système d'origine.

## Modification des paramètres de navigation

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Navigation**.

**Préférences de route** : sélectionnez la méthode de calcul d'itinéraire que vous préférez :

- **Temps le plus court** : calculez les itinéraires les plus rapides à parcourir, sachant que la distance à couvrir peut être plus longue.
- **Distance plus courte** : pour calculer les itinéraires les plus courts en termes de distance, sachant que la durée pour les parcourir peut être plus longue.
- **Vol d'oiseau** : pour calculer des itinéraires point à point (sans routes).

**Contournements** : sélectionnez les types de route que vous souhaitez contourner dans vos itinéraires.

Touchez **Contourn. personnal.** pour contourner une zone ou route spécifique. Suivez les instructions dans la barre de texte située en haut de l'écran.

**Pour afficher et modifier vos contournements personnalisés :**

1. Touchez **Outils > Paramètres > Navigation > Contournements > Contourn. personnal.** > **Affich. liste contourn. pers.**
2. Touchez un contournement personnalisé.
3. Sélectionner une option :
  - **Renommer** : modifiez le nom du contournement personnalisé.

- **Activer/Désactiver** : sélectionnez **Activer** pour inclure le contournement personnalisé dans les calculs d'itinéraire. Sélectionnez **Désactiver** pour ignorer le contournement personnalisé lors du calcul d'itinéraires.
- **Supprimer** : supprimez le contournement personnalisé.

**Affich. menu Détour** : sélectionnez cette option afin de définir un affichage du menu Détour pour une distance spécifique ou une route particulière de l'itinéraire. Avec un itinéraire actif, touchez **Détour** dans la page Menu pour afficher la liste des détours.

**Restaurer** : restaurez les paramètres de navigation d'origine.

## Ajout de paramètres de sécurité

Touchez **Outils > Paramètres > Sécurité.**

**Mode Sécurité** : permet d'activer ou de désactiver le mode Sécurité. Lorsque le véhicule se déplace, le mode Sécurité désactive toutes les fonctions de l'unité qui requièrent l'attention du conducteur et qui risqueraient de le distraire pendant qu'il conduit.

**Garmin Lock** : permet d'activer la fonction Garmin Lock™ pour verrouiller le nüvi. Entrez un code PIN à 4 chiffres et définissez un emplacement de sécurité. Pour plus d'informations, reportez-vous à la [page 53](#).

**Restaurer** : restaurez les paramètres de sécurité d'origine. Notez que la restauration des paramètres de sécurité n'effacera pas le code PIN du verrouillage Garmin ou l'emplacement de sécurité.

## Mise à jour des paramètres de l'heure

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Heure**.

**Format d'heure** : sélectionnez le format 12 heures, 24 heures ou l'heure UTC.

**Fuseau horaire** : sélectionnez un continent, un pays et une région. Touchez **Modifier le continent** et **Modifier pays** pour sélectionner de nouvelles zones de recherche. Utilisez les flèches pour faire défiler vos options.

**Restaurer** : restaurez les paramètres de l'heure d'origine.


## Réglage des paramètres d'affichage

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Affichage**.

**Temporis. rétroécl.** : sélectionnez la durée pendant laquelle le rétroéclairage reste activé lorsque le nüvi n'est pas connecté à l'alimentation externe.

**Régler luminosité** : réglez le niveau de luminosité du rétroéclairage. La réduction de la luminosité du rétroéclairage augmente la durée de vie de la batterie.

**Mode Couleur** : sélectionnez **Mode Jour** pour un environnement lumineux, **Mode Nuit** pour un environnement sombre ou **Auto** pour passer automatiquement de l'un à l'autre.

**Capture d'écran** : activez le mode Capture d'écran. Touchez  pour prendre une capture d'écran. Le fichier bitmap d'image est enregistré dans le dossier **screenshots** de la mémoire interne du nüvi.

**Restaurer** : restaurez les paramètres d'affichage d'origine.

## Modification des paramètres de carte

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Carte**.

**Détails cartographiques** : réglez le niveau de détail de la carte. Une plus grande précision cartographique peut ralentir le tracé de la carte.

**Affichage Carte** : sélectionnez une perspective de carte.

- **Tracé en haut** : affiche la carte en 2 dimensions (2D), la direction à suivre étant indiquée en haut.
- **Nord en haut** : affiche la carte en 2D avec le nord en haut de la carte.
- **3 dimensions** : affiche la carte en 3 dimensions (3D), dans le sens Tracé en haut.

**Véhicule** : touchez **Modifier** pour modifier l'icône utilisée pour afficher votre position sur la carte. Touchez l'icône que vous souhaitez utiliser, puis touchez **OK**. Téléchargez d'autres icônes de véhicule à l'adresse [www.garmin.com/vehicles](http://www.garmin.com/vehicles).

**Zoom auto** : activez le mode Zoom auto pour régler automatiquement le zoom en fonction de votre vitesse actuelle et du type de route.

**Affich. pts d'intérêt** : affichez ou masquez les points d'intérêt sur la carte.


**Journal de trajet** : affichez ou masquez le journal de vos trajets. Pour effacer votre journal de trajet, touchez **Outils** > **Mes données** > **Effacer Journal de trajet**.

**Inf. carte** : affichez les cartes et chacune de leur version chargée sur le nüvi. Touchez une carte pour activer (carte cochée) ou désactiver (carte non cochée) cette carte.

**Restaurer** : restaurez les paramètres de carte d'origine.

## Configuration des options liées à la technologie Bluetooth

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Bluetooth**.

**Bluetooth** : activez ou désactivez le composant Bluetooth. L'icône  **Bluetooth** apparaît sur la page Menu si le composant Bluetooth est activé. Pour empêcher la connexion automatique du téléphone, sélectionnez **Désactivé**.

**Téléphone** : sélectionnez **Ajouter** > **OK** pour coupler l'appareil avec un téléphone équipé de la technologie sans fil Bluetooth. Reportez-vous aux [pages 21 à 26](#). Sélectionnez **Modifier** pour vous connecter à un autre téléphone.

- **Abandon** : sélectionnez le téléphone que vous souhaitez déconnecter, puis touchez **Oui**.
- **Supprimer** : sélectionnez le téléphone que vous souhaitez supprimer de la mémoire du nüvi, puis touchez **Oui**.

**Aide Téléphone** : parcourez la liste des appareils compatibles. Si votre téléphone ne figure pas dans cette liste, consultez le site [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth) pour obtenir de plus amples informations.

**Nom de l'appareil** : donnez un nom à votre nüvi, afin de l'identifier parmi les périphériques dotés de la technologie Bluetooth. Touchez **Terminé**.

**Restaurer** : restaurez les paramètres Bluetooth d'origine. Ceci n'efface pas les informations relatives au couplage.

## Définition des langues

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Langue**.

**Langue du texte** : utilisez une autre langue pour le texte affiché à l'écran. Les changements de langue n'ont aucun impact sur les données saisies par l'utilisateur ou les données de carte, telles que les noms de rues.

**Profil de voix** : changez la langue des instructions vocales.



**REMARQUE** : les voix préenregistrées ne peuvent pas fournir des instructions de reconnaissance vocale. Sélectionnez un profil de voix annonçant les noms de rue pour utiliser les instructions de reconnaissance vocale et écouter les messages texte.

---

**Clavier** : sélectionnez le clavier de votre langue. Vous pouvez également changer la langue du clavier sur tout type clavier en touchant le bouton **Mode**.

**Invite de rec. vocale** : activez ou désactivez les questions et instructions durant le mode de reconnaissance vocale.

## Affichage d'informations sur l'abonnement aux services d'info-traffic

Le récepteur d'info-traffic est livré avec le nūvi 865. Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Trafic**.




---

**REMARQUE** : si votre récepteur d'info-traffic FM comporte un abonnement d'évaluation, il ne doit pas être activé et vous ne devez pas acheter d'abonnement avant l'expiration de l'abonnement d'évaluation.

---

## Options nord-américaines

Vos abonnements aux services d'info-traffic FM et les dates d'expiration sont indiqués. Touchez **Ajouter** pour ajouter un abonnement.

## Options européennes

**Automatique** : choisissez le fournisseur à utiliser. Sélectionnez **Automatique** pour utiliser le meilleur fournisseur du secteur ou choisissez un fournisseur en particulier à utiliser.

**Rechercher** : recherchez des fournisseurs de services d'informations de trafic TMC supplémentaires. Pour augmenter le temps de recherche, touchez **Oui**, ce qui efface le tableau des fournisseurs.

**Abonnements** : affichez vos abonnements aux services d'info-traffic FM et les dates d'expiration. Touchez **Ajouter** pour ajouter un abonnement.

## Ajout d'un abonnement

Vous pouvez acheter des abonnements supplémentaires ou un renouvellement si votre abonnement expire. Rendez-vous sur le site [www.garmin.com.com/fmtraffic](http://www.garmin.com.com/fmtraffic).



**REMARQUE** : il n'est pas nécessaire d'activer le service inclus avec votre récepteur d'info-traffic FM (s'il était fourni avec le nūvi). L'abonnement est automatiquement activé lorsque votre nūvi acquiert des signaux satellites en recevant les signaux sur le trafic du prestataire de service.

---

1. Dans la page Menu, touchez **Outils** > **Paramètres** > **Trafic**.
2. Pour les appareils utilisés ailleurs qu'en Amérique du Nord, touchez **Abonnements** > **Ajouter**. Pour les appareils situés en Amérique du Nord, touchez **Ajouter**.
3. Notez l'ID de l'unité du récepteur d'info-traffic.
4. Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic) pour vous abonner et recevoir un code composé de 25 caractères.
5. Touchez **Suivant** sur le nūvi, saisissez le code, puis touchez **Terminé**.

Le code d'abonnement trafic ne peut pas être réutilisé. Vous devez obtenir un nouveau code chaque fois que vous renouvelez votre abonnement au service. Si vous possédez plusieurs récepteurs d'info-traffic, vous devez obtenir un nouveau code pour chaque récepteur.

## Réglage des paramètres de la caméra de recul

Le nūvi prend en charge l'entrée vidéo composite PAL et NTSC. Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Caméra de recul**.

**Basculer vers caméra** : sélectionnez la méthode de passage du nūvi en mode caméra de recul lorsque votre véhicule effectue une marche arrière.

- **Auto** : bascule automatiquement en mode caméra de recul dès que le nūvi détecte le passage en marche arrière.
- **Avertir** : vous invite à passer en mode caméra de recul. Lorsque l'invite apparaît, touchez **Oui** pour afficher la caméra de recul.
- **Jamais** : sélectionnez cette option pour ne pas afficher la caméra de recul. Cette option nécessite que vous sélectionniez **Afficher la caméra** sur la page Caméra de recul pour l'afficher.

**Format vidéo** : sélectionnez une entrée vidéo. Sélectionnez Auto pour que le nūvi détecte automatiquement l'entrée vidéo



lorsqu'il est connecté au VIB 10 ou VIB 11.

**Inverser pol. lumière** : sélectionnez **Haut** pour la plupart des véhicules. Si votre caméra de recul s'active alors que vous n'êtes pas en marche arrière, il est possible que vos feux de recul envoient un signal de basse tension à votre nûvi. Dans ce cas, sélectionnez **Basse**. Contactez le fabricant de votre véhicule pour plus d'informations sur les types de polarité.

**Afficher la caméra** : sélectionnez cette option pour afficher la caméra de recul sur le nûvi. Pour revenir aux paramètres de la caméra de recul pendant la lecture de la vidéo, touchez n'importe quel point de l'écran.


**Restaur.** : restaurez les paramètres d'origine de la caméra de recul.

## Modification des paramètres des points de proximité

Vous devez disposer de points de proximité (comme des points d'intérêt personnalisés, une base de données de radars automatiques ou un TourGuide®) chargés pour régler les paramètres de points de proximité. Reportez-vous à la [page 58](#). Touchez **Outils** >

### Paramètres > Points de proximité.

**Alarmes POI/Radars** : activez ou désactivez les alarmes lorsque vous vous approchez des points d'intérêt personnalisés ou de radars automatiques.

**TourGuide** : définissez le mode d'activation de l'audio du guide touristique. Sélectionnez **Lecture Auto** pour écouter le tour complet programmé, **Averti** pour afficher l'icône du haut-parleur  sur la carte lorsque des informations relatives au tour sont disponibles en cours d'itinéraire ou sélectionnez **Désactivé**.

**Restaurer** : restaurez les paramètres des points de proximité.

## Restauration de tous les paramètres

1. Touchez **Outils** > **Paramètres**.
2. Touchez **Restaurer**.
3. Touchez **Oui**.

## Annexe

### Entretien du nüvi

Le nüvi contient des composants électroniques qu'une vibration ou un choc violent peut irrémédiablement endommager. Pour limiter au maximum le risque de détérioration de votre nüvi, évitez de laisser tomber l'appareil et de l'exposer à des vibrations et/ou des chocs importants.

### Nettoyage de l'appareil

Le nüvi est fabriqué à partir de matériaux de haute qualité et ne nécessite aucun entretien de la part de l'utilisateur, à l'exception du nettoyage. Nettoyez le boîtier externe de l'appareil (hormis l'écran tactile) à l'aide d'un chiffon humide et imbibé d'un détergent non abrasif, puis essuyez-le. Evitez d'utiliser des nettoyeurs chimiques ou des solvants susceptibles d'endommager les parties en plastique.

### Nettoyage de l'écran tactile

Nettoyez l'écran tactile à l'aide d'un chiffon doux, propre et non pelucheux. Au besoin, utilisez de l'eau, de l'alcool isopropylique ou un nettoyeur pour lunettes. Appliquez le liquide sur le chiffon, puis nettoyez délicatement l'écran tactile.

### Protection du nüvi

- Ne rangez pas le nüvi dans un endroit où il puisse être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes, au risque d'entraîner des dommages permanents.
- Ne mettez pas le nüvi en contact avec l'eau. Le contact avec l'eau peut provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.
- Bien qu'un stylet de PDA puisse être utilisé sur l'écran tactile, ne touchez jamais ainsi l'écran lorsque vous conduisez. N'utilisez jamais d'objet dur ou pointu sur l'écran tactile, car vous pourriez l'endommager.

## Prévention des vols

- Pour éviter le vol, rangez l'appareil et le support de montage à l'abri des regards lorsque vous ne vous en servez pas. Effacez la marque laissée par la ventouse sur le pare-brise.
- Ne rangez pas l'appareil dans la boîte à gants.
- Enregistrez votre produit à l'adresse <http://my.garmin.com>.
- Utilisez la fonction Garmin Lock. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section ci-dessous.

## Verrouillage du nüvi

Garmin Lock™ est un système antivol qui verrouille le nüvi. Chaque fois que vous allumez le nüvi, saisissez le code PIN ou accédez à l'emplacement de sécurité.

1. Touchez **Outils > Paramètres > Sécurité**.
2. Touchez le bouton situé sous **Garmin Lock**.
3. Saisissez un code PIN à 4 chiffres et définissez un emplacement de sécurité.

## Qu'est-ce qu'un emplacement de sécurité ?

Votre emplacement de sécurité doit être un endroit où vous revenez souvent, comme votre domicile. Si le nüvi comporte des signaux satellites et que vous vous trouvez à l'emplacement de sécurité, vous ne devez pas saisir le code PIN.




---

**REMARQUE :** si vous oubliez votre code PIN ou votre emplacement de sécurité, envoyez votre nüvi à Garmin afin de le faire débloquer. Vous devez également envoyer un justificatif d'enregistrement du produit ou une preuve d'achat.

---

## Étalonnage de l'écran

Si l'écran tactile ne répond pas correctement, procédez à un étalonnage. Faites glisser le bouton **Marche/Arrêt** vers la gauche et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes. Relâchez le bouton **Marche/Arrêt**, puis appuyez le doigt sur l'écran. Maintenez le doigt appuyé sur l'écran pendant 30 secondes, jusqu'à ce que l'écran d'étalonnage s'affiche (écran blanc avec « Appuyez sur point »).

## Réinitialisation du nüvi

Si le nüvi arrête de fonctionner, éteignez-le puis rallumez-le. Si le problème persiste, faites glisser le bouton **Marche/Arrêt** vers la gauche et maintenez-le dans cette position pendant au moins 8 secondes. Il devrait fonctionner normalement.

Vous pouvez également retirer, puis réinstaller la batterie pour réinitialiser le nüvi.

## Mise à jour du logiciel

1. Visitez le site à l'adresse [www.garmin.com/products/webupdater](http://www.garmin.com/products/webupdater) et téléchargez WebUpdater sur votre ordinateur.
2. Connectez le nüvi à votre ordinateur à l'aide du câble USB.
3. Exécutez WebUpdater et suivez les instructions à l'écran.

Une fois que vous avez confirmé votre volonté d'effectuer une mise à jour, WebUpdater télécharge automatiquement la mise à jour et l'installe sur votre nüvi.

## Suppression des données utilisateur




**ATTENTION** : cela supprime toutes les informations saisies par l'utilisateur.

1. Allumez votre nüvi.
2. Lorsque la barre d'état apparaît sous le logo Garmin, appuyez un doigt sur le coin inférieur droit de l'écran.
3. Maintenez le doigt appuyé jusqu'à l'apparition de l'invite.
4. Touchez **Oui** pour effacer toutes les données utilisateur.

Tous les paramètres originaux sont restaurés.  
Tous les éléments enregistrés sont effacés.

## Informations relatives à la batterie

Votre nüvi contient une batterie lithium-ion remplaçable par l'utilisateur. Pour optimiser la durée de vie de la batterie, n'exposez pas le nüvi à la lumière directe du soleil ni à une chaleur excessive de manière prolongée.

L'icône de la batterie  située dans le coin de la page Menu indique l'état de la batterie du nüvi. Pour améliorer la précision de la jauge de la batterie, déchargez complètement la batterie, puis rechargez-la.

Ne débranchez pas le nûvi tant qu'il n'est pas complètement chargé.

Vous pouvez également utiliser le mode Suspendre/Reprendre pour mettre votre nûvi en mode « veille » et le mettre en fonction rapidement. Avec le nûvi allumé, faites glisser le bouton **Marche/Arrêt** vers la gauche. Le fonctionnement est suspendu. Faites glisser à nouveau le bouton **Marche/Arrêt** vers la gauche pour reprendre le fonctionnement.

Pour éteindre complètement le nûvi, enlevez la batterie.

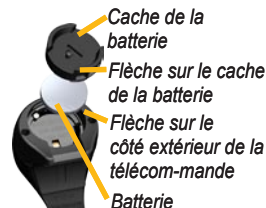
## Remplacement de la batterie du nûvi

S'il est nécessaire de remplacer la batterie, utilisez une batterie Garmin lithium-ion 010-10987-03. Achetez une batterie de remplacement sur le site <http://buy.garmin.com>. Contactez votre autorité locale de collecte des déchets pour obtenir des renseignements sur la mise au rebut appropriée de la batterie.

## Remplacement de la batterie de la télécommande

La télécommande contient une batterie CR2032 remplaçable par l'utilisateur.

1. Aidez-vous d'une pièce de monnaie pour ouvrir le cache en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Insérez la pile bouton lithium CR2032 dans la télécommande en plaçant le pôle positif vers le haut.



3. Alignez la flèche du cache du compartiment à pile avec la flèche située sur le côté extérieur de la télécommande.
4. Aidez-vous d'une pièce de monnaie pour refermer le cache en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.



**REMARQUE** : contactez votre déchetterie locale pour plus d'informations sur la mise au rebut des batteries.

## Présence de perchlorate

Les piles boutons remplaçables peuvent contenir du perchlorate et nécessiter une manipulation spéciale. Rendez-vous sur [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## Chargement du nüvi

- Utilisez le câble allume-cigare.
- Utilisez le câble USB.
- Utilisez l'adaptateur secteur en option.

## Remplacement du fusible



**ATTENTION :** lors du remplacement du fusible, ne perdez aucune petite pièce et veillez à les remettre au bon endroit.

Si l'appareil n'est pas chargé dans le véhicule, vous devrez peut-être remplacer le fusible se trouvant à l'extrémité de l'adaptateur du véhicule.

1. Dévissez l'extrémité noire et arrondie, puis retirez-la.
2. Retirez le fusible (cylindre en verre et en argent) et remplacez-le par un fusible 3A.



3. Veillez à placer la pointe argentée dans l'extrémité noire. Vissez-la sur l'extrémité noire.

## Retrait du nüvi et du support de montage

Pour retirer le nüvi de la station, appuyez sur le bouton situé au bas de la station, puis inclinez le nüvi vers l'avant.

Pour retirer la station d'accueil du support de montage, tournez-la vers la droite ou la gauche. Appliquez une pression dans cette direction jusqu'à ce que la station sorte du support de montage.

Pour retirer le support à ventouse du pare-brise, tirez le levier vers vous. Tirez la languette du support à ventouse vers vous.

## Montage sur le tableau de bord

Utilisez le disque de montage fourni pour monter l'appareil sur le tableau de bord et respecter certaines législations nationales.



**ATTENTION :** l'autocollant de montage permanent est extrêmement difficile à retirer une fois installé.

1. Nettoyez et séchez le tableau de bord à l'endroit où vous souhaitez positionner le disque.
2. Retirez l'arrière de l'adhésif sous le disque.
3. Placez le disque sur le tableau de bord.
4. Retirez le plastique transparent du disque.
5. Placez le support à ventouse sur le disque. Abaissez le levier (vers le disque).

## Cartes supplémentaires

Vous pouvez acheter d'autres données cartographiques MapSource auprès de Garmin et charger les cartes dans la mémoire interne du nüvi ou sur une carte microSD en option.

Pour déterminer la version des cartes chargées sur votre nüvi, ouvrez la page Menu. Touchez **Outils > Paramètres > Carte > Info carte**. Visitez le site [www.garmin.com/unlock/update.jsp](http://www.garmin.com/unlock/update.jsp) pour vérifier si une mise à jour de votre logiciel de carte est disponible. Pour activer des cartes supplémentaires, vous avez besoin de l'identifiant (voir [page 44](#)) et du numéro de série (à côté du connecteur d'alimentation) de l'appareil.

Pour charger des cartes, des itinéraires ou des waypoints dans la mémoire du nüvi ou sur une carte microSD, sélectionnez le nom du lecteur du nüvi ou de la carte microSD. Pour plus d'informations, reportez-vous au fichier d'aide du logiciel MapSource.

## Accessoires supplémentaires et en option

Pour plus d'informations sur les accessoires, visitez le site Web <http://buy.garmin.com>, [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras) ou contactez votre revendeur Garmin.

## Radars automatiques

Vérifiez les lois en vigueur avant d'utiliser ces fonctions. Garmin décline toute responsabilité quant à l'exactitude ou aux conséquences de l'utilisation d'un point d'intérêt personnalisé ou d'une base de données des radars automatiques.

Des informations sur les radars automatiques sont disponibles à certains emplacements. Consultez le site à l'adresse <http://my.garmin.com> pour en connaître les disponibilités. Le nüvi comprend les positions de centaines de radars

automatiques pour ces emplacements. Votre nûvi vous prévient lorsque vous vous approchez d'un radar automatique et peut vous avertir si vous roulez trop vite. Les données sont mises à jour au moins une fois par semaine, ce qui signifie que vous avez toujours accès aux informations les plus récentes.

Vous pouvez à tout moment acheter des cartes d'autres régions ou prolonger les abonnements existants. Chaque région acquise a sa propre date d'expiration.

### Points d'intérêt personnalisés

Utilisez POI Loader pour charger des points d'intérêt personnalisés sur votre nûvi. Des bases de données de points d'intérêt personnalisés sont disponibles auprès de diverses entreprises sur Internet. Certaines bases de données personnalisées contiennent des alertes pour certains points, comme des radars automatiques ou des zones d'écoles.

Visitez le site à l'adresse [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras) et cliquez sur **POI Loader** pour installer le logiciel sur votre ordinateur. Pour plus d'informations, reportez-vous au fichier d'aide de POI Loader. Appuyez sur **F1** pour ouvrir le fichier d'aide.

Pour afficher vos points d'intérêt

personnalisés, touchez **Où aller ? > Suppléments > Points d'intérêt perso.** Pour modifier les paramètres d'alarmes POI/Radar, touchez **Outils > Paramètres > Points de proximité > Alarmes POI/Radar.**

Pour supprimer les points d'intérêt personnalisés de votre nûvi, connectez-le à l'ordinateur. Ouvrez le dossier **Garmin\poi** sur le lecteur du nûvi ou de la carte microSD. Supprimez le fichier nommé **poi.gpi**.

### TourGuide



Le guide TourGuide permet au nûvi de lire les tours audio GPS d'autres entreprises. Grâce à ces tours audio, vous pouvez par exemple suivre un itinéraire tout en découvrant des faits intéressants sur les sites historiques de l'itinéraire. Pour plus d'informations, visitez le site Web [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras), puis cliquez sur **POI Loader**.

Pour afficher vos fichiers TourGuide, touchez **Où aller ? > Suppléments > Points d'intérêt perso.** Pour modifier les paramètres TourGuide, touchez **Outils > Paramètres > Points de proximité > TourGuide.**



## A propos des signaux satellites du GPS

Le nüvi doit acquérir les signaux satellites du système GPS (Global Positioning System) pour fonctionner. Si vous êtes à l'intérieur, à proximité de grands bâtiments ou d'arbres, ou dans un parking couvert, le nüvi ne peut pas acquérir les signaux satellites. Pour utiliser le nüvi, rendez-vous dans une zone dégagée.

Lorsque le nüvi capte des signaux satellites, les barres indiquant l'intensité du signal sur la page Menu sont vertes . Lorsqu'il perd les signaux satellites, les barres deviennent rouges ou creuses .

Pour plus d'informations sur la fonction GPS, visitez la page Web (en anglais) [www.garmin.com/aboutGPS](http://www.garmin.com/aboutGPS).

## Déclaration de conformité

Par la présente, Garmin déclare que ce produit nüvi est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 1999/5/EC. Pour prendre connaissance de la déclaration de conformité relative à votre produit Garmin, visitez le site Web à l'adresse suivante : [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

## **Mention légale importante concernant votre transmetteur FM**

Votre nūvi contient un transmetteur FM. Lisez les mentions suivantes.

### **Utilisation du transmetteur FM de votre nūvi en Europe**

L'utilisation d'un transmetteur FM est actuellement illégale dans certains pays européens en raison de restrictions d'utilisation de fréquences radio. Il est de votre responsabilité de vérifier les réglementations locales dans tous les pays européens où vous comptez utiliser le transmetteur FM de manière à vous assurer que son utilisation est légale. Vous reconnaissez l'entière responsabilité du respect de telles lois et réglementations applicables dans le pays d'utilisation. Garmin décline toute responsabilité si vous ne vous conformez pas aux lois et réglementations locales. Rendez-vous sur [www.garmin.com/fm-notice](http://www.garmin.com/fm-notice) pour en savoir plus.

### **Utilisation du transmetteur FM de votre nūvi aux Etats-Unis**

Si l'utilisation de transmetteurs FM est légale aux Etats-Unis, la puissance de sortie admissible des transmetteurs FM est plus faible aux Etats-Unis qu'elle ne l'est dans les pays européens qui permettent l'utilisation des transmetteurs FM. Les modèles de nūvi vendus en Europe comportent un transmetteur FM européen plus puissant et ne peuvent pas être utilisés légalement aux Etats-Unis. Vous reconnaissez l'entière responsabilité du respect de telles lois et réglementations applicables dans le pays d'utilisation. Vous devez désactiver le transmetteur FM avant d'utiliser votre modèle européen de nūvi aux Etats-Unis.

## **Contrat de licence du logiciel**

EN UTILISANT LE nüvi, VOUS RECONNAISSEZ ETRE LIE PAR LES TERMES DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE.

Garmin concède une licence limitée pour l'utilisation du logiciel intégré à cet appareil (le « Logiciel ») sous la forme d'un programme binaire exécutable dans le cadre du fonctionnement normal du produit. Tout titre, droit de propriété ou droit de propriété intellectuelle dans et concernant le Logiciel est la propriété de Garmin.

Vous reconnaissez que le Logiciel est la propriété de Garmin et est protégé par les lois en vigueur aux Etats-Unis d'Amérique et les traités internationaux relatifs au copyright. Vous reconnaissez également que la structure, l'organisation et le code du Logiciel sont des secrets commerciaux importants de Garmin et que le code source du Logiciel demeure un secret commercial important de Garmin. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, assembler à rebours, effectuer l'ingénierie

à rebours ou transcrire en langage humain intelligible le Logiciel ou toute partie du Logiciel, ou créer toute œuvre dérivée du Logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni de réexporter le Logiciel vers un pays contrevenant aux lois de contrôle à l'exportation des Etats-Unis d'Amérique.

## Caractéristiques techniques

**Dimensions :** 125 mm × 78,7 mm × 18 mm  
(4.9" L × 3.1" H × 0.7" P)

**Poids :** 176 g (6,2 oz)

**Ecran :** diagonale de 4,3 pouces,  
480 × 272 pixels ; 64 000 couleurs ;  
écran TFT WQVGA au format  
paysage ; écran tactile rétroéclairage  
blanc

**Boîtier :** non étanche (IPX0)

**Plage de températures de  
fonctionnement :** 0 °C à 60 °C  
(32 °F–140 °F)

**Plage de températures de chargement :**  
0 °C à 45 °C (32 °F–113 °F)

**Stockage de données :** mémoire interne et  
carte microSD. Stockage de données à  
durée illimitée.

**Interface informatique :** stockage  
USB 2.0 haut débit (480 Mb/s),  
grande capacité, plug-and-play

**Système d'exploitation :** Linux®

**Prise casque :** 3,5 mm standard

**Durée de charge :** 4 heures environ

**Alimentation :** alimentation du véhicule à  
l'aide du câble allume-cigare fourni  
ou alimentation CA à l'aide d'un  
accessoire en option

**Utilisation :** 10 W max.

**Autonomie :** jusqu'à 4 heures

**Type de batterie :** batterie lithium-ion  
remplaçable par l'utilisateur

**Batterie de remplacement pour nüvi :**  
batterie lithium-ion Garmin  
010-10987-03

**Batterie de remplacement pour  
télécommande :** CR2032

**Récepteur GPS :** sensibilité élevée, sur  
WAAS

**Durées d'acquisition\* :**

A chaud : < 1 s

A froid : < 38 s

Réinitialisation usine : < 45 s

\*Moyenne, pour un récepteur fixe par beau  
temps.

## Dépannage

Problème/Question	Solution/Réponse
Mon nûvi ne reçoit aucun signal satellite.	Eloignez le nûvi des garages couverts et des grands bâtiments ou arbres. Restez immobile pendant quelques minutes.
La ventouse n'adhère pas au pare-brise.	Nettoyez la ventouse et le pare-brise avec de l'alcool à 90°. Séchez-les à l'aide d'un chiffon sec et propre. Installez la ventouse tel que décrit à la <a href="#">page 2</a> .
Mon nûvi ne se recharge pas dans mon véhicule.	Vérifiez le fusible du câble allume-cigare. Vérifiez que le moteur du véhicule tourne et alimente la prise électrique. Voir <a href="#">page 56</a> . Le nûvi ne peut être chargé qu'à des températures comprises entre 0 °C et 45 °C. Si le nûvi est exposé directement aux rayons du soleil ou dans un environnement à haute température, il ne peut pas être chargé.
Ma batterie ne reste pas chargée très longtemps.	Pour optimiser la durée de charge, désactivez le rétroéclairage. Touchez <b>Outils &gt; Paramètres &gt; Affichage &gt; Régler luminosité</b> . Pour éviter que la batterie se vide, retirez-la lorsque vous n'utilisez pas votre nûvi.
La jauge de la batterie semble manquer de précision.	Déchargez, puis chargez complètement la batterie de l'appareil (sans interrompre le cycle de charge).
Comment effacer mes données utilisateur ?	Lors de la mise sous tension du nûvi, maintenez un doigt appuyé sur le coin inférieur droit de l'écran. Maintenez le doigt appuyé jusqu'à l'apparition d'un message. Touchez <b>Oui</b> pour effacer toutes les données utilisateur.
Le nûvi est verrouillé/figé.	Si l'écran du nûvi arrête de fonctionner, éteignez-le puis rallumez-le. Si le problème persiste, faites glisser le bouton <b>Marche/Arrêt</b> vers la gauche et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes. Rallumez le nûvi. Il devrait fonctionner normalement.
L'écran tactile ne répond pas correctement aux pressions des doigts.	Faites glisser le bouton <b>Marche/Arrêt</b> vers la gauche et maintenez-le enfoncé 8 secondes. Relâchez le bouton <b>Marche/Arrêt</b> , puis appuyez le doigt sur l'écran. Maintenez le doigt appuyé sur l'écran pendant 30 secondes, jusqu'à ce que l'écran d'étalonnage s'affiche (écran blanc avec « Appuyez sur point »).

Problème/Question	Solution/Réponse
Je ne reçois aucune information sur le trafic.	Vérifiez que vous vous trouvez dans une zone de couverture. Vous devez vous trouver dans une zone de couverture pour obtenir des informations sur le trafic dans cette zone. Vérifiez que le récepteur d'info-traffic FM TMC est connecté au connecteur d'alimentation de la station d'accueil et à une prise d'alimentation de votre véhicule. (Le récepteur d'informations sur la circulation est fourni avec certains appareils nüvi.)
Le nüvi ne passe pas en mode de reconnaissance vocale.	Vérifiez que la télécommande est activée ( <b>Outils &gt; Paramètres &gt; Système &gt; Télécommande &gt; Activer nouvelle télécommande</b> ). Remplacez la batterie de la télécommande. Voir <a href="#">page 55</a> .
Le nüvi ne comprend pas mes commandes vocales.	Parlez lentement et clairement, en réduisant le bruit de fond au minimum. Faites le silence autour de vous et coupez le volume de la radio. Montez le nüvi dans un endroit de votre véhicule le moins exposé aux vibrations et loin de sources sonores.
Est-ce que j'utilise un microphone externe pour parler au nüvi ?	Oui. Dans les environnements très bruyants, un microphone externe permet d'améliorer les performances de la reconnaissance vocale.
Mon téléphone ne se connecte pas au nüvi.	Touchez <b>Outils &gt; Paramètres &gt; Bluetooth</b> . Vérifiez que la valeur <b>Activé</b> est définie pour le champ Bluetooth. Vérifiez que votre téléphone est allumé et qu'il se trouve à moins de 10 mètres de votre nüvi. Visitez le site <a href="http://www.garmin.com/bluetooth">www.garmin.com/bluetooth</a> pour obtenir de l'aide.
Comment puis-je savoir que mon nüvi est en mode de stockage USB grande capacité ?	Lorsque votre nüvi est en mode de stockage USB grande capacité, un symbole présentant un nüvi connecté à un ordinateur s'affiche. Vous devriez également voir apparaître un nouveau disque amovible dans <b>Poste de travail</b> .

Problème/Question	Solution/Réponse
Mon ordinateur ne détecte jamais la connexion du nûvi.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Débranchez le câble USB de l'ordinateur.</li> <li>2. Eteignez le nûvi.</li> <li>3. Branchez le câble USB à un port USB de l'ordinateur et au nûvi. Le nûvi se met sous tension et bascule automatiquement en mode de stockage USB grande capacité.</li> </ol> <p>Assurez-vous que le nûvi est connecté à un port USB et non pas à un hub USB.</p>
Les nouveaux lecteurs amovibles n'apparaissent pas dans ma liste de lecteurs.	Si plusieurs lecteurs réseau sont mappés sur votre ordinateur, Windows peut rencontrer des problèmes lors de l'attribution d'une lettre aux lecteurs correspondant à votre nûvi. Reportez-vous au fichier d'aide de votre système d'exploitation pour savoir comment mapper ou attribuer des lettres aux lecteurs.
Comment puis-je trouver des restaurants à proximité de l'hôtel où je séjournerai ?	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Touchez <b>Où aller ?</b> &gt; <b>Proche de...</b> &gt; <b>Une autre ville</b> (et saisissez votre destination de vacances).</li> <li>2. Recherchez l'hôtel et touchez <b>Aller !</b>.</li> <li>3. Touchez <b>Menu</b> &gt; <b>Où aller ?</b> &gt; <b>Proche de...</b> &gt; <b>Ma destination</b>.</li> <li>4. Recherchez un restaurant. Les restaurants les plus proches de l'hôtel sont répertoriés en premier.</li> </ol> <p>Vous pouvez également utiliser le simulateur GPS (<b>Outils</b> &gt; <b>Paramètres</b> &gt; <b>Système</b>).</p>
Comment puis-je retrouver ma voiture sur un parking ?	Touchez <b>Outils</b> > <b>Paramètres</b> > <b>Navigation</b> > <b>Préférences d'itinéraire</b> > <b>Vol d'oiseau</b> > <b>OK</b> pour mettre le nûvi en mode Vol d'oiseau. Touchez <b>Où aller ?</b> > <b>Favoris</b> > <b>Dernière position</b> > <b>Aller !</b> . Naviguez jusqu'à votre véhicule !
Ma caméra de recul s'active alors que mon véhicule ne fait pas marche arrière.	Les feux de recul de votre véhicule envoient peut-être un signal basse tension au nûvi. Touchez <b>Outils</b> > <b>Paramètres</b> > <b>Caméra de recul</b> . Sélectionnez l'option Inverser la polarité de la lumière et touchez <b>Bas</b> .

# Index

## A

- accessoires 57, 58
- acquisition des satellites 3
- affichage carte 2-D, 3-D 47
- affichage menu Détour 45
- aide 34
- aide sur l'appareil 34
- alarmes POI/radars 51
- alertes
  - POI/Radars 58
  - proximité 51
- appel
  - appel en attente 23
  - au domicile 24
  - fin d'appel 22
  - historique 24
  - réponse 22
  - silencieux 22
- appel entrant 22

## B

- base de données des radars automatiques 57
- base de données des zones à proximité d'écoles 58
- batterie lithium-ion 54, 62
- boîte vocale 22

## C

- calculatrice 35
- caméra de recul 50
- caractères diacritiques 9
- caractéristiques techniques 62
- carte
  - activation des cartes détaillées 47
  - affichage 47
  - ajout 57
  - déplacement 12
  - Info. cartographie, bouton 47
  - mise à jour 57
  - navigation 12
  - niveau de détail 47
  - personnalisation 47
  - version 47
  - zoom 12
- carte microSD 32, 62
  - lecteur 1
- cartes détaillées 47
- cartes supplémentaires 57
- chargement du nüvi 56, 63
- clavier 9
  - disposition 44
  - mode lexical 9, 49
- clavier AZERTY 44
- clavier virtuel 9

code PIN

- Bluetooth 21
- Garmin Lock 53
- connecteur mini-USB 1
- connexion à l'ordinateur 32
- contournement
  - trafic 40, 41
  - types de route 45
  - vols 53
- contournements
  - personnalisés 45
- contrat de licence du logiciel 61
- conversion
  - devises 36
  - unités 37
- coordonnées 12
- couleur d'arrière-plan 46
- couplage avec un téléphone mobile 21, 22

## D

- déclaration de conformité 59
- définition de votre position 12
- dépannage 63
- dernière position 11, 65
- détour 7
- devises, conversion 36
- directions de conduite 16
- disque pour tableau de bord 56



domicile  
  emplacement 9  
  numéro de téléphone 24

données de trajet,  
  réinitialisation 16

données utilisateur,  
  supprimer 54

## E

écran  
  captures d'écran 46  
  luminosité 46  
  verrouillage 1, 7

écran tactile  
  étalonnage 53, 63  
  nettoyage 52  
  paramètres 46

emplacement actuel,  
  enregistrement 10

emplacement de sécurité 53

emplacements récemment  
  trouvés 10

enregistrement 53  
  lieux recherchés 8, 11  
  votre position actuelle 10,  
  12, 34

entrée vidéo 50–51

entretien du nüvi 52

étape, ajout 6

## F

favoris 10, 11

fichiers 32–33  
  gestion 32–33  
  suppression 33  
  transfert 32–33  
  types pris en charge 32

fichiers de musique MP3  
  chargement 32  
  lecture 27

fonction antivol 46, 53

fonctions de téléphone mains  
  libres 21–26

format de liste de chansons  
  M3U 28

fuseau horaire 46

fusible, remplacement 56

## G

Garmin Lock 46, 53

GPS 3, 4  
  à propos de GPS 59  
  désactivation/activation 44

## H

horloge universelle 37

## I

icône de limite de vitesse 15

icône de position 15, 47

icône du véhicule 15, 47

ID de l'appareil 44

images 34

informations relatives à la  
  batterie 54  
  remplacement dans la  
    télécommande 55  
  remplacement dans le  
    nüvi 55

instructions détaillées 16

itinéraire à pieds 14, 44

itinéraires 13–14  
  ajout d'une étape 6  
  arrêt 7  
  importation 38  
  mode 44  
  préférences 44  
  simulation 44  
  suivi 6  
  vol d'oiseau 45

## J

joindre une photo à un  
  emplacement 11

journal de trajet 47

## K

kilomètres 44

## L

langue de la fonction vocale 48

langue du texte 49  
lecteur multimédia 27–31  
liste de chansons 28  
    création 28  
    depuis un ordinateur 28  
    enregistrement titre en  
    cours 28  
    lecture 28  
    modification 29  
livres 29  
livres Audible 29  
luminosité 46

**M**  
MapSource 57  
mention légale, transmetteur  
    FM 60  
mes données 38  
message de position 25  
message texte 25  
mesures, conversion 37  
miles 44  
mise à jour  
    cartes 57  
    logiciel 53  
mise à jour du logiciel 54  
mode d'utilisation 44  
mode de navigation piéton 14,  
    44  
mode Sécurité 45

montage 2  
    retrait du support de  
    montage 56  
    sur le tableau de bord 56  
musique 27  
myGarmin i

**N**  
navigation 6  
    mode 44  
    paramètres 44  
navigation de vélo 44  
navigation photo 11–12  
    chargement de photos 33  
navigation sur la carte 12  
numérotation vocale 24

**O**  
Où aller ? 8–14;  
    *Voir* recherche de lieux  
Où suis-je ? 34  
outils 34–38

**P**  
page Calculateur de voyage 16  
page du prochain changement de  
    direction 16  
page Menu 4  
paramètres 44–51  
    restauration 51  
paramètres d'affichage 46

paramètres de l'heure 46  
paramètres de sécurité 45  
paramètres système 44  
personnalisation du nüvi 44–51  
photos Panorama 11  
points d'intérêt  
    affichage 47  
points d'intérêt personnalisés 58  
prise casque 1, 62

**R**  
rangement du nüvi 52  
récepteur d'info-traffic 39–41  
recherche auto 42  
recherche de lieux 5  
    lieux enregistrés  
    (Favoris) 11  
    par adresse 8  
    par code postal 8  
    par nom 9  
    près d'un autre  
    emplacement 14  
    sélections récentes 10  
    utilisation de photos 11–12  
reconnaissance vocale 7, 17–20  
commandes de raccourci 18  
conseils d'utilisation 20  
icônes et tonalités 20

réinitialisation  
 de la vitesse max. 16  
 des données de trajet 16  
 votre nüvi 54

répertoire 23

Retour Maison 10

retrait du support de montage 56

réveil 37

## S

signaux satellites 3, 59

signets 30

silencieux  
 appel téléphonique 22  
 audio 7

simulation d'un itinéraire 44

SMS 25

sortie audio 1, 7, 42–43  
 haut-parleurs du véhicule 42  
 prise casque 1, 62

station 2

suppléments 57–59

support à ventouse 2

suppression  
 caractère 9  
 favoris 11, 14  
 fichiers 33  
 itinéraire 14  
 liste de chansons 29  
 liste des destinations

récentes 10

points d'intérêt  
 personnalisés 58

signet 30

toutes les données  
 utilisateur 54

## T

technologie Bluetooth 21–26  
 couplage avec un  
 téléphone 21  
 suppression d'un  
 téléphone 48

télécommande 17  
 activation 17  
 montage 4

touche Marche/Arrêt 1

TourGuide 51, 58

tracé en haut 47

trafic 39–41  
 ajout d'abonnements à un  
 service d'info-trafic 49

contournement 40

incidents 40

transfert de fichiers 32–33

transmetteur FM 42–43  
 configuration 42  
 informations légales 60

Travel Guide 57

trésor 12

types de fichier pris en  
 charge 32

## U

unités, conversion 37

USB 32  
 dépannage 63  
 éjecter 33  
 mode de stockage grande  
 capacité 32–33

## V

verrouillage  
 du nüvi 53  
 écran 1, 7

version audio 44

version du logiciel 44

vitesse max., réinitialisation 16

vol d'oiseau, définition d'un  
 itinéraire 14, 45

volume 7

## W

WebUpdater 54

## Z

zone de recherche 14

zoom 12, 47

**Pour obtenir gratuitement les dernières mises à jour logicielles (à l'exclusion des données cartographiques) pendant toute la durée d'utilisation de vos produits Garmin, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : [www.garmin.com](http://www.garmin.com).**



© 2008 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc.  
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB,  
Royaume-Uni

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)

Numéro de référence 190-01047-30 Rév. A